毛主席語錄

美帝國主義和其他一切害人蟲已經準備
好了自己的掘墓人，他們被埋葬的日子不
會太長了。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road.
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千一百二十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

民軍新春大攻勢顯示無比威力
約翰遜侵越失敗 撤換威斯特摩蘭
匆匆開記者會宣布此事 繼任人選未定

【路透社華盛頓二十三日電】威斯特摩蘭撤出越南後，可能有便於總統約翰遜變更戰爭方略。

昨晚約翰遜在白宮倉促召開的記者招待會上說，他正在調威斯特摩蘭返國，於七月改任國防部陸軍參謀長，威斯特摩蘭曾在世界第二次大戰及朝鮮戰爭中服務，已在南越任美軍司令四年。

約翰遜突然作此公佈，但並未表示在戰略上將全部改變，或另採行美國對南越減輕承諾的戰略。

但此項行動預料將益使人相信，約翰遜現正對越戰局勢加以全面檢討，以應付來自參議員肯尼迪及民主黨內批評越戰人士的壓力。

威斯特摩蘭本人也越來越多的被人批評，並有人感覺在一月底民軍新春攻勢中，威斯特摩蘭既缺乏彈性，又賣弄無根據的樂觀。

僅在五週前，約翰遜曾極力否認他有意調換威斯特摩蘭的報道。記者昨晚在記者招待會上注意到約翰遜此次並未如上次作否認時大讚威斯特摩蘭。

方戰術，約翰遜並不作肯定答覆。

約翰遜對於越南戰術、戰略均緊握在自己手中，他說，改變戰術與撤換威斯特摩蘭無關，但在新任司令官未決定以前，不能討論作戰計劃。

約翰遜並未暗示繼任人為誰。

在美軍中，威斯特摩蘭的副將阿布拉姆斯有「強勇」指揮官之稱，此人早已被人視為威斯特摩蘭的繼承人。但昨晚約翰遜並未提起他的名字，可能另有人正在競爭此職。

【路透社西貢二十三日電】威斯特摩蘭今天說，他感到遺憾的是「戰爭尚未結束」他便要離開南越。美國總統約翰遜昨晚已將威斯特摩蘭「調升」，離開駐南越美軍總司令職務。

威斯特摩蘭又說，他將「盡我的一切能力，繼續支持我們在這裏的目的」。

這位五十三歲的將軍，通過他的軍事新聞官向記者發表一項聲明。這是他在美總統約翰遜昨在華盛頓宣布七月將調他回國防部任陸軍參謀長後第一次發表聲明。

劊子手威斯特摩蘭 發表聲明聲聲遺憾

二月十六日，因有報道說威斯特摩蘭將被撤職，約翰遜大為橫蠻，指責報界——尤其是外國報界——破壞人民對他的信心，諷譏他的領導。

觀察家認為值得注意的是：昨晚記者質問約翰遜，南越美軍司令易人是否意味將重新檢討前

民軍乘勝前進！

越南南方人民，在長期艱苦卓絕的抗美救國戰爭中，建立了自己的軍隊，進行人民戰爭，取得了偉大勝利。圖為南越人民解放軍雄赳赳氣昂昂地向前挺進。（新華社照片）

侵越失敗司令調職 約翰遜負同等責任
「紐約時報」昨天評論如此說

【美聯社紐約二十三日電】「紐約時報」今天就威斯特摩蘭調職一事發表評論說，威斯特摩蘭戰略的失敗，已在南越民軍的新春攻勢顯示出來了。

【美聯社華盛頓二十三日電】約翰遜此次調威斯特摩蘭返國，另委以職，在某些人看起來，這確是約翰遜對威斯特摩蘭作戰失掉幻想。

威斯特摩蘭的反應更使人感覺有一種反抗的印象。他在西貢由電話獲得此項消息說，「在這場戰爭未完及和平未恢復前叫我離開越南，這真是一件憾事。」他說，他是由參謀長聯席會議主席通知而不是由約翰遜接到此項消息。

約翰遜此項行動是星期五晚突然發表的，但後任並未選定，因此使人推測約翰遜將繼阿布拉姆斯，另選有新戰略的新人。但威斯特摩蘭說，「我希望阿布拉姆斯能繼我」。

另有其他的成分使人感覺約翰遜對於威斯特摩蘭已轉冷淡，因自民軍新春攻勢以來，主戰、主和兩派對威斯特摩蘭均給予猛烈的攻擊。

約翰遜對威斯特摩蘭比較上已不十分讚賞，只稱他是一名「有才能的軍官」。僅在一個月以前，約翰遜在記者招待會上宣稱，他從來對軍人沒有像對威斯特摩蘭具有這麼大的信心。如此比較起來，顯然約翰遜對威斯特摩蘭不似以前那樣看重他了。

記者去年十一月，威斯特摩蘭在華盛頓和約翰遜會談後，在西貢對記者說，「我有理由相信我仍將繼續留任。」

約翰遜若升威斯特摩蘭為參謀長聯席會議主席，此次調職當無被視為放棄他的戰術。但約翰遜極力暗示並未考慮升威斯特摩蘭任此職。參謀長聯席會議主席為美國最高軍職。

……對於他的能力及領導有絕對的信心。

泰國加緊作幫兇 一師砲灰將赴越

【法新社漢城二十三日電】泰國副總理巴博今天在此間對記者說，泰國應南越「政府」的請求，定今年六月加派一個戰鬥師赴南越參戰。目前僅有泰軍一營駐南越。

法國如不肯罷休 另一擠兌潮將起
英國「金融時報」的看法

【美聯社倫敦二十三日電】英國「金融時報」今天就貨幣問題發表評論說：「在美元和英鎊穩固地重建以前，還需要走一段遙遠的路。」

「金融時報」說，假如法國下星期在十國會議上，向各國表明，它決心繼續「滋事」，今後可能有更多的麻煩。不過，這只是今後幾個月可能觸發另一次擠兌儲備貨幣的許多因素之一。

評論說，美、英已宣佈一些保衛措施。這些措施能否結束現下的貨幣危機，還很難說。不過，英國削減利率，可能證明是一個錯誤。

戴高樂要改變國際貨幣制 聯同共同市場國與美對抗
企圖使巴黎成為世界主要黃金自由市場和國際金融中心

【美聯社巴黎二十三日電】巴黎「回聲報」報道，預料法國將於下星期在斯德哥爾摩舉行的「十國集團」會議上再度提出。

該報說，法國的建議將不是要求在特別提取權利達成協議。這個建議不僅牽涉到建立一個以黃金為基礎的貨幣制度，而且還牽涉到建立新的信貸形式。

「回聲報」說，「這可能意味着法國將提議建立一個國際貨幣基金信用卡」，由西方擁有黃金儲備最多的十國集團予以保證，這種信用卡將逐步取代美元作為儲備貨幣的地位。

【美聯社巴黎二十三日電】法總統戴高樂為以黃金本位對美國的鬥爭升級了。他現正聯合共同市場的伙伴們對現行國際貨幣制度作一次最後的攻擊。

在戴高樂看來，這個金融問題只是一個黃金的價值及以黃金為基礎的貨幣問題。

對戴高樂說來，黃金已成他的至寶，總想為要減少非共國家對美元、英鎊的依賴，只有金本位一個辦法。

據可靠消息，上星期五倫敦市場停止後，法國銀行總裁布魯列主張步倫敦後塵，但戴高樂親自出馬干涉，下令巴黎黃金市場繼續開市。

法國總統的「財政鬼才」是呂埃夫教授，此人多年以來主張黃金價格加倍。

呂埃夫認為，三十五元黃金一安士的金價是一九三四年定下的，此後，其他物價均已增加兩倍、三倍、四倍，黃金何以不變，實無理由可言。

戴高樂將軍同時想使巴黎成為世界一個主要的黃金自由市場和國際金融中心。

去年他用筆一勾，便將實行了三十年的嚴格統制勾銷了。法國人和外國人現在都可以輸入或輸出金幣和金錠以及金礦公司股票。

法國黃金市場經紀估計，現在囤積在法國的黃金，價值在二百五十億法郎（二十億英鎊）以上，其中有一部分已經開始出籠，在黃金搶購潮中獲取厚利。

十國財長下週開會 討論設新貨幣單位
各國咸認目前雙價制不會拖得很久
企圖挽救西方金融大危機

【法新社巴黎二十三日電】法國地方報紙「土倫回聲報」今天發表一篇沒有署名的社論，社論說，「世界正在見證着那些不善於運用儲備貨幣的人們的失敗」。「土倫回聲報」的創辦人是法國現任財長德勃雷。

社論說：「由於美元的特殊地位以及各中央銀行以它為儲備的事實，使美元不斷發行，以應付（美國）的赤字。有一天，貿易界、銀行界、商界和儲蓄者對美元會發生懷疑，這是肯定的。「美國歷屆總統均重申他們縮減赤字的願望，但是由於局勢，特別是越戰使這些承諾無法實現。為了避免各中央銀行提出太多的兌換要求，美國政府對於它的某些同盟國家，如西德和日本，不能不進行強硬的干涉，要求它們，不論它們手上有多少美元，除非準備用於購買美國金庫債券，否則應該留保存住。

「美國曾經試圖實行由國際貨幣基金組織發出一個新通貨，以便於從各中央銀行的儲備中收取部分美元。這種試圖沒有結果，將來也不會有結果。當領導者如何執行他們的經濟政策引起疑問的時候，後果便接踵而至。這就是我們一直在見證着的情況。」

【路透社倫敦二十三日電】經過最近數星期的混亂情況，世界各個金融市場呈現一種不安的沉靜。

最近全世界的黃金搶購狂潮，可能使美元受到損害，並使世界貨幣制度陷於崩潰，但狂潮終在上星期日為華盛頓黃金協定制止。

據官紙幣儲備——美元及英鎊——受到支持，但一般人依然懷疑此種暫時辦法所生的效果究能維持多久。

在華盛頓，六個歐洲國家放棄了對黃金—美元關係的承擔。此種關係原為國際貨幣制度的基石，由六國規定市場的黃金價格以維持其存在。前途仍不見分曉，最大的問題是黃金在市場內最後將定在什麼價格上。

價格過高可能鼓勵投機。官價與市價若相差過遠，此種情形定難長久維持下去，一般人預料價格將會上漲。

迄今市場價格，還低於許多人所預料的，每安士只比三十五元的官價高一元或兩元，但上週搶買黃金者仍多，不少短期投機者而將手內黃金推出以取速利。估計市場吸盡此種黃金後——可能需數月，金價勢將上漲。

美國及其西方友邦現在「借時間生活」，因此必須在短期內對於國際貨幣問題找尋出永久解決辦法。許多前列的銀行甚至英國政府官員意見均是如此。

下星期五「十國」財長開會，可能開始有辦法出來。這十國是西方最富的十個國家，他們將在斯德哥爾摩開會，討論設立一種新的貨幣單位，用以補助黃金，美元及英鎊儲備。

此種辦法的目的為增加貨幣的供給，以便世界貿易，但同時提高金價，不使美元貶值。此種辦法也就是要憑空造出一種新的紙幣。

因法國主張恢復金本位，藉此決定所有各國貨幣的價值，故對於此種新計劃定將不甚熱心。此種新儲備貨幣，名為「特別提取權利」，依協定的比例，分給國際貨幣基金組織的會員國。

此項計劃至少須一年半方能實施，要想使其在世界貨幣制度中，代替黃金的任務，更須較長的期間。

斯德哥爾摩如果達成協議，也許可以改善一般人對美元、英鎊的信心，不過美國須設法加強本身的支付平衡。另一方面，各國若不能達到協議，結果可能又引起一次黃金搶購風潮。

同時，一般人對倫敦市場的未來，依然懷着不安。倫敦市場停業至四月一日為止，這是上週末所議定應付危機的一部分。

自從一九五四年黃金市場恢復後，倫敦市場為世界最大者。因其為世界黃金交易的中心，南非——世界最大的產金國家——出售黃金經過倫敦市場。

但雙重金價制度，已使南非將來出售黃金政策發生問題。南非可能改變十四年來以倫敦為主的計劃，分在世界各處出售黃金——以最高價格為準。

民軍殲敵十五萬 美阮實力折四成
民軍司令部發表四十五天輝煌戰績

【美聯社東京二十三日電】越共星期六宣佈，在四十五天的猛攻中，越共消滅了美軍及在南越的聯軍實力逾百分之四十。

公報說：「在一個半月中，我們消滅了美偽軍及其衛星部隊十分之一。若把那些開小差或解體了的部隊算進去，敵軍人力的損失達他們總實力的百分之四十。」

【法新社河內二十二日電】今天越共說：美軍及其聯軍從新春攻勢開始以來的六星期內，損失他們全部兵力的十分之一以上。

民軍司令部在一項公報中說：過去一個半月在南越殲斃、擊傷、或俘虜敵軍十五萬人，包括美軍和其他非越南人死傷共四萬五千人。

四川形勢越來越好 三結合步伐大加速
今年小春作物農田建設作出好成績
滬郊三麥油菜長勢好夏熟豐收有望

【據新華社成都二十三日電】在奪取無產階級文化大革命全面勝利的進軍號中，四川省革命委員會籌備小組和人民解放軍成都部隊領導機關，最近召開了全省農業生產工作會議。會議號召全省貧下中農和基層幹部，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，全面落實毛主席的最新指示，鼓足幹勁，力爭上游，迅速掀起春耕生產高潮，奪取一九六八年農業生產全面大豐收。到會代表一致認為，當前四川全省的形勢大好，不是小好，而且越來越好。毛澤東思想大普及，毛主席的革命路線更加深入人心。革命三結合的步伐大大加快。全省各地舉辦的毛澤東思想學習班越辦越多，越辦越好。全省在去年糧食、棉花、麻類、烤煙、蠶繭等都獲得較好收成的基礎上，今年小春作物的田間管理和農田基本建設也作出了成績，生豬也比去年同期有所增加。代表們認為，所有這些成就，都是貫徹執行毛主席無產階級革命路線的光輝成果。

會議本着鼓足幹勁，力爭上游的革命精神，制定並落實了全省今年以糧為綱，多種經營、全面發展的農業生產指標。代表們表示，一定要像大寨人那樣，高舉毛澤東思想偉大紅旗，在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中，時時、事事、處處活學活用毛澤東思想，在全省農村迅速掀起轟轟烈烈的春耕生產高潮。

【據新華社上海二十三日電】上海市革命委員會最近召開的郊區農村三級幹部會議，號召郊區廣大貧下中農和革命幹部緊急動員起來，以「只爭朝夕」的革命精神，迅速掀起春季農業生產新高潮！

這次會議以「鬥私，批修」為綱，反復學習了毛主席的最新指示，部署了春季農業生產工作。參加會議的有市、縣、公社代表和部分大隊幹部以及擔負支左、支農任務的解放軍代表共一千多人。

會議認為，上海郊區農村和全國一樣，形勢大好。毛澤東思想學習班越辦越多，越辦越好。活學活用毛澤東思想的群眾運動出現了新高潮，革命的大批判，正在更加廣泛、深入地開展。革命的大聯合和革命的三結合，在鬥爭中日益鞏固和發展。大部分縣、社已經建立了革命委員會。一九六七年，郊區糧食、棉花、油料及其他經濟作物獲得了好收成。當前三麥、油菜的長勢很好，奪取夏熟和全年農作物的豐收大有希望。

北越殲美機兩架 大砲轟毀一美艦

【新華社河內二十三日電】據通訊社報道，越南北方河靜省軍民，二十日擊落入侵的美國強盜飛機一架，美國飛賊被當場活捉。十八日，廣平省軍民也擊落美機一架。

另據報道，永靈區人民軍砲兵部隊，二十日把一艘入侵的美國軍艦擊中起火。

本報特評
舉世注視越南戰局發展

越南戰爭究竟怎樣發展？這是全世界都在密切注視的一個焦點。這場戰爭的最大特點，是人口不過一千四百萬的小國，用游擊戰爭打敗五十多萬精銳的美軍和七十萬美式裝備的西貢軍以及另六個國家的同盟軍。它們怎樣能打敗世界最強大的西方國家，全世界都抱着這樣的疑問。

解放陣線使用鋤、鍬、刀、棒等原始武器發展到奪取敵人的現代化武器武裝自己，並且一天比一天強大。一九六五年初，發展成三種武裝力量即正規軍、地方軍和民兵游擊隊，大膽到在白晝也一樣追攻敵人。從一九六四年底到一九六五年初，民軍在西貢東南約四十公里地區打了一場決定性的戰爭，一舉殲滅了政府軍十一個精銳營中的三個營。美軍大舉介入越戰的初期，對民軍造成了新的形勢。民軍暫時不得不後退一些，戰爭的困難和艱苦加深了。第一次交鋒在一九六五年八月發生在昆嵩附近（西貢方面發表是在朱萊附近），美國海軍陸戰隊宣稱殲斃了六百名民軍。

會見阮友壽和高級參謀

一九六六年十二月底，我第三次到南越解放區訪問，會見了解放陣線主席阮友壽和高級參謀阮文忠。我問他們：「民軍遭遇到西方最強的國家的軍隊，怎樣應付這場戰爭？」阮文忠說：「越南戰局發生了新的情況，當然會發生一些意外事情。我們面對擁有優勢火力和飛機大砲的美軍和以大批直升機為主的機動力量，初時確實感到不易適應這種新的情況，但是過了一個短短的時期，我們立刻創造出一套專打直升機的辦法，並加以發展起來。一九六三年一月我們在西貢西南同塔梅平原的阿巴村，打了一場極其漂亮的殲滅直升機戰，顯示了我們完全可以打敗敵人的空中優勢機動力。」

我問阮文忠提起關於朱萊戰役，民軍是否吃了一次不小的虧。他笑着說：「恰恰相反，美國海軍陸戰隊在這裏遭到了很大的失敗。從民軍來說是離著名的碉堡攻擊很遠，我們只要採取正確的戰術，即使強敵也能把它打敗。無數事實證明，每一次美軍增援後，民軍就改變一次戰術。」

北越早已備戰工業疏散

另一方面，北越自一九六四年八月東京灣事件以後，重新檢討了國防措施，制訂戰時經濟計劃，暫時停止社會主義國家援助的基本工程施工，疏散現有工廠，分散成許多小廠，盡可能達到原料自給。原有的五年計劃停止執行，改訂了為期二年的戰時經濟計劃。

美機雖然炸毀了北越的主要工業基地，但是火柴、水泥、電力以至肥料等各種必須的工業照常生產。在兩年內，北越敷設了數千公里的戰略公路網分佈各地。另一方面重新整修了水利系統，即使紅河堤防被炸潰決也保證不會造成過大的災害。重要工業多數疏散到山區或地下。農業生產方面，由於種籽改良和大量使用肥料，普遍修建灌溉水網，使每畝單位面積產量穩步上升。北炸在某種程度上雖然給予了北越以損害，但是北越人民經受了戰爭的考驗，每一個人自覺地響應號召一面打仗一面生產，努力執行生產計劃，加上抗美救國同仇敵愾的愛國情緒，反而加速了戰時經濟的建設。

南越這一場反對帝國主義和殖民主義的鬥爭已經從初期的抵抗運動進而到一九五四年採取的合法的政治的鬥爭，再發展到全南越人民用人民戰爭反對美國遠征軍侵略的階段。

在今年民軍新春攻勢中，全世界人民都看到美國、南越偽軍竭自己的主要城市進行轟炸和砲轟。首都西貢的堤岸地區、古都順化和中部高原的邦美蜀、湄公河三角洲的美萩、芹苴等重要城市都進行了巷戰。戰爭的發展已經到了各大城市及其郊區。南方的戰局達到一個嶄新的階段。

民軍高級將領談越戰
澳洲記者貝却敵

民軍高級參謀阮文忠對我說：美國海軍陸戰隊的將軍們自以為他們的「墨迹滲開」戰術可以擊敗我們。所謂「墨迹滲開」就是以海軍陸戰隊為主在海岸附近建立基地，再由基地向沿岸擴大成帶形佔領區，有如墨汁滲開狀。再由陸軍從帶形佔領地擴大成面。南自頭頓，北到十七線全面佔領南越。這種戰術在桌面上說說是可以的。他們沒有想到我們的人民和解放軍卻是任何東西也滲不透的銅牆鐵壁。美國陸戰隊費了九牛二虎之力連朱萊和峴港間的交通也不能維持。

美軍士氣低沉指揮低能

阮文忠和阮友壽兩人一起向我說明一九六六年十一月十二日保邦大捷的情形。這次戰鬥民軍利用夜襲一舉將擁有三十七輛坦克的美軍步一師兩個營的兵力殲滅。美軍由於近戰措手不及，使美國軍機大砲誤炸死不少自己的軍隊。

阮文忠說：「步一師是美軍最精銳的部隊之一，擁有完備的機械化設備，下面直接隸屬有四十毫米迫擊砲部隊和速射砲部隊。但是我軍在發動攻勢的一瞬間就使美軍司令部完全陷於混亂狀態。步兵和機動部隊之間聯絡完全斷絕，坦克不知道向哪個方向前進，結果亂竄入原始叢林中，被我軍反坦克手一輛一輛消滅。」

他說：「保邦一役使我們看出了美軍最大的弱點之一，是高級軍官對南越的特殊地區不了解，缺乏隨機應變的指揮能力。士兵作戰情緒低沉。軍隊在前線作戰，必須以部隊為單位行動。可是美軍各單位只考慮本身的安全，寧願見到別的單位被殲也見死不救，這也許是資本主義社會個人第一思想的反映。」

阮文忠接着說：「戰死的美軍絕大部分是二十歲左右的青年。我們從他們身上發現許多家信、日記，證實這些美國兵既厭戰又怕死，他們都沒有作戰經驗。更可憐的是，他們根本不知道為何而戰。這樣的軍隊即使擁有世界第一流的裝備也是經不起勇敢的我軍打的。」

阮友壽談打美國直升機

阮友壽告訴我，從南越各地發來的作戰報告，都證明美軍士氣低沉，軍心厭戰是普遍的情況。他笑着說：「美軍乘直升機飛到戰場是快速的，但是直升機一降陸後，美軍士兵的行動就像蝸牛一般遲緩。直升機為前線作戰美軍運載從糧食、水、火藥到各種彈藥，看起來它的機動和運輸能力很強。但是我們利用叢林地形，隱蔽起來集中火力猛打直升機，或者利用大霧瀰漫，地面砲火硝煙遮蔽了直升機降落點，使它不能降落時，地面美軍就慘極了。他們打仗靠慣了直升機帶來各種補給品，只要直升機晚來一兩小時，地面美軍就根本不能作戰，束手就殲。」（下轉第二版）

北京評美英「勒緊褲帶」政策

美英轉嫁危機向人民開刀只能給自己準備滅亡條件

「錦囊妙計」難以救命定將更加速其經濟危機的來臨

【新華社北京二十三日電】「人民日報」二十三日發表題爲「帝國主義加緊給自己準備滅亡的條件」的評論員文章，全文如下：

一場席捲資本主義世界的金融危機的風暴，把以美國爲首的帝國主義打得暈頭轉向。它們爲了挽救自己，一邊互相傾軋，極力想把自己的競爭者擠死；一邊就在本國人民身上打主意，向廣大勞動羣衆開刀。三月十六日，約翰遜宣布了所謂「全國節約計劃」，要美國人民「勒緊褲帶」。三月十九日，英國工黨政府拋出了一項「危機預算」，要英國人民作出「艱苦犧牲」。

「勒緊褲帶」！「艱苦犧牲」！究竟是爲了那一遭呢？美國總統說：這是爲了「國家的利益」，英國財政大臣說：我們的目的是要「對國際金融體系的鞏固和健全發展作出重大貢獻」。華盛頓和倫敦的老爺們編造了一篇童話，他們向老百姓說：我們坐在一條船上，應當同舟共濟；你們忍耐一下吧！

這是徹頭徹尾的欺騙。

美國和英國的人民，同榨取他們血汗的壟斷資本集團，同侵略和掠奪各國人民的帝國主義、殖民主義者，絕不存在什麼共同利益。約翰遜之流唱起同舟共濟的調子，無非是要把帝國主義國家的財政經濟困難轉嫁到老百姓身上罷了。

列寧曾經指出：帝國主義國家「『調節經濟生活』的結果是給工人（和一部分農民）造成軍事苦役營，給銀行家和資本家建立起天堂。」這些國家的調節辦法就是把工人「勒緊」，緊到挨餓的地步」。現在，美英帝國主義搞的不就正是這一套嗎！

然而，約翰遜政府的「節約計劃」也好，威爾遜政府的「危機預算」也好，對於美國和英國的病入膏肓的財政經濟說來，果真是什麼救命靈丹嗎？否。實行增加賦稅、凍結工資等「緊縮」措施，勢必要造成國內市場的進一步萎縮，而增加出口的如意算盤也必然會因爲遭到其他資本主義國家的激烈競爭而落空。白宮和白廳的「錦囊妙計」，不但不能解救美國和英國的金融危機，而且只能加速經濟危機的來臨。

實行這一套「勒緊」政策所造成的真正重要的結果，就是使美國和英國國內階級矛盾更加激化。在美英壟斷資本的殘酷剝削之下，美國和英國的廣大勞動人民所作出的犧牲已經夠多了，他們的褲帶已經勒得夠緊了。現在，美英統治集團又要向他們身上開刀，必然要激起他們更強烈的不滿和反抗。

我們的偉大導師毛主席說：「帝國主義給自己準備了滅亡的條件。殖民地半殖民地的人民大衆和帝國主義自己國家內的人民大衆的覺悟，就是這樣的條件。」美國和英國廣大勞動人民的政治覺悟，必將在反對美英統治集團變本加厲地實行災難政策的鬥爭中更進一步提高。美英帝國主義給它們自己準備的滅亡的條件將更加充分，它們滅亡的日子也就必然要更快地到來。

西方金融總危機襲擊下 日經濟混亂恐慌

擔心日圓被拖垮又怕外滙危機嚴重化

國際收支赤字將增對外貿易大受影響

【新華社北京二十二日電】東京消息：在當前震撼着整個帝國主義制度的金融危機襲擊下，第二次世界大戰後一直緊緊依附於美帝國主義的日本壟斷資本陷入了極度的恐慌。

在搶購黃金風潮橫掃西歐的同時，日圓也很快地被捲進了美元危機的漩渦，東京外滙市場一片混亂。由於日圓地位比美元更加虛弱，日本金融界普遍擔心日圓一旦貶值，肯定會比美元貶值的幅度還大；於是市場上掀起了拋售日圓、搶購美元的風潮。面對着這種危急局勢，日本壟斷資本爲了防止日圓大量拋售一向被它視爲「神靈」的美元，購一進日圓，以穩定市場上日圓的比價。據「新聞」報道，僅僅在十五日這一天，日本銀行就拋售了四千二百萬美元。日本銀行在一天之內拋出這麼多美元，是從來有過的。

在搶購黃金風潮的影響下，缺乏黃金儲備的日本甚至出現了搶購金質和銀質獎章的現象，使得各種獎章的價格……

鐵道兵衝破高寒「禁區」 原始森林鋪起鋼鐵大道

手捧紅書天天讀 誓叫祖國江山換新圖

從實踐中研究總結出一套嚴寒修建橋涵的好辦法

【中國新聞社北京二十二日電】「毛主席揮筆爲共產主義繪藍圖，我們緊跟毛主席爲世界革命架橋鋪路，手捧紅色寶書天天讀，誓叫祖國江山換新圖。」

中國人民解放軍鐵道兵某部九連指戰員，懷着對偉大領袖毛主席無限忠誠，依靠戰無不勝的毛澤東思想，衝破高寒「禁區」，在最低氣溫達零下五十七度的原始森林裏鋪起了一條條鋼鐵大道，爲偉大祖國的社會主義建設作出了貢獻。

九連指戰員要開發的這片原始森林是一個「綠色的寶庫」，這裏氣候奇寒，每年冰凍期達八個月。照「老規矩」，進原始森林都是六月進，十月出，從來沒有冬天進去的。……

鐵道兵某部戰士們在高寒「禁區」施工

日經濟亟待改善 藏相水田三喜男表示

必須增加黃金儲備加強緊縮措施

日全國鐵路大罷工

抗議佐藤圖解僱五萬工人

千列火車死火 各地交通癱瘓

英相夫婦抵牛津 羣衆抗議新預算

高呼口號怒斥威爾遜

日本加強開採金礦

擬訂計劃投資五百萬美元

將使本國年產黃金增至十一噸

日本革命青年高舉反美大旗

對泰國婦女剖腹挖腸 美兵在泰胡作非爲

泰國醞釀反美風暴

美軍駐泰後七萬泰婦女供獸兵蹂躪

肯尼迪老三著書 不滿約翰遜侵越

民軍高級將領談越戰

澳洲記者貝却敵

美軍過高估計自己力量

美阮軍目前處境更惡劣

美軍和民軍的基本差異

一周短評

部長司令金站不住腳 約翰遜也一樣要滾蛋

國防部長下台 侵越司令撤換

白宮主人一樣可以下馬

「約翰遜戰爭」徹底失敗

巴報列舉事實指出 蘇修赤裸裸反革命

黃金兩價制救不了美元

·小康·

盧擋西方主要國家的金融危機，迫使美國不得不召開「緊急會議」，商討應急對策。會後發表的公報，主要是（一）美元對黃金之比價仍保持卅五元，但今後只兌給各中央銀行；如各中央銀行將黃金私自在自由市場拋出，則美國不予售補。（二）「黃金總庫」解散，開放黃金自由市場。（三）國際貨幣基金委員會同意貸給英國四十億美元之信用借款（實際上只是增加二十六億元，連前已借而未動用的十四億，合計為四十億美元。）此外就是倫敦的黃金市場停市兩週，將在四月一日以自由市場的面貌再行開放。

美元已貶值一成多

雖然這份公報出現後，巴黎、蘇黎世、法蘭克福以及香港的自由市場金價均已下跌，但仍能保持每一盎司三十八美元至四十美元之間的價格。這說明美元在人們的心理上已貶值一成至一成二。美國為了保持「金元王國」的「尊嚴」，在四月一日英倫黃金自由市場正式開放的頭幾天，估計還會出一出老千手法，使自由市場金價接近卅五、卅六美元，以便美國的宣傳機器大做「美元穩定」的騙人文章。美國決不肯承認搶金潮的出現，是由於美國國際收支逆差嚴重、經濟發生危機、美元通貨膨脹以及整個資本主義市場對美元、英鎊失去信心所造成的。

搶金潮導致大災難

法國總統戴高樂的經濟顧問呂埃夫，三月十五日曾說過：「這次金融風潮——搶購黃金，將會不可避免地引起全面需求的萎縮和經濟活動的放慢，從而導致西方國家的大災難！」英國商會協會主席麥克林在十五日緊接着倫敦商會中致詞時也說：「今天的世界貿易已處在一九二九年總崩潰的邊緣！」前者從金融風潮說到將發生經濟的總危機，後者更進一層說到金融危機已影響到對外貿易，而「貿易戰」的結果，將引發西方國家的經濟總危機。

難道美國的約翰遜及英國的威爾遜看不到嗎？他們兩人是「豬吃放光蟲」，心知肚明，只是「死豬撐飯蓋」而已。因此，一系列的提高貼現率、增加稅收、限制向國外投資、「凍結」工資物價和限制進口……等治標藥方紛紛出籠，將來的結果是：

㊀生產受到極大的影響（銀行收緊銀根，不予新的貸放，廠商負擔加重），市民購買力不振，勢必造成生產品大量積壓，想推銷到國外，但各國經濟面臨困難，均須「防禦」、「自衛」。因此，「貿易……

經濟週刊 第八期

……的課題之一。它反過來將對生產增加更大的壓力。

㊁壟斷集團在巨額增稅的情況下，勢必大量逃避資金。不管政府如何限制，所謂「魔高一丈，道高一尺」，美國資金外流將似洪水般衝出本國。這些資金又將在西歐各地不斷地從自由市場中搶購黃金，迫使金價直線上漲。自由市場上的金價如果接近五十美元，則搶金高潮將會發揮很大的威力，美元兌換黃金的官價，就必須重新考慮。

新措施的漏洞

當「緊急會議」公告出來後，法總統戴高樂的經濟顧問呂埃夫就說：「兩個黃金市場決挽救不了美元，只好像一個有癌症的病人，醫生開了一服阿司匹靈的藥片，怎能醫好呢？」而英倫「每日電訊報」（保守黨）也說：兩個黃金市場，並不能解救貨幣危機，只是緩兵之計！」「世界金市場必然在懷疑、混亂中繼續下去，美元勢難恢復過去被信任的地位！」

美國「紐約時報」（三月十八日）對兩種黃金價格及兩個市場制度表示懷疑，它說：「這個新措施並非毫無漏洞的，因各國中央銀行——最低限度那些不是「總庫」成員的中央銀……

美國西歐各懷鬼胎

「共同市場」國家很早就想全部退出「黃金總庫」，因限於美國的壓力，才在形式上支持「總庫」，但實際上，每次分攤出售的黃金時，各「總庫」成員，僅僅化較高的價格再向「總庫」補進而已。現在連這點也不要顧慮了，但是每一個成員都在看中美國已解凍的一百零四億美元的黃金，爭相設法如何以卅五元價格將多餘的美元換成黃金。而美國則對手上僅存的黃金，看成「寶中之寶」，無論如何不會再毅出來了！因此由美國聯邦儲備局宣佈下列八國中央銀行的「交換額」；並將十五個主要資本主義國家的交換信貸額總數增至九十三億五千五百萬元，使相互交換額擴大，不至以黃金支付。

例如：加拿大銀行從二億五千萬美元增至十億美元（下同）；英格蘭銀行從五億元增至十億元；西德聯邦銀行從二億五千萬元增至十億元；日本銀行從一億七千五百萬元增至四億元；瑞典銀行從二億元增至六億元；瑞士國家……

美國的加息加稅措施

葉楓

在西方世界四十年來最嚴重的金融危機的猛烈衝擊下，地位原已岌岌可危的美元，更瀕臨垮台的邊緣，整個西方世界貨幣體系也遭到致命的威脅。在這種情況下，本月十四日晚上，美國統治集團的頭子約翰遜，宣佈了一系列措施，妄圖平息西方世界金融市場上拋售美元、英鎊，搶購黃金的風潮，穩住美元地位。

但是，約翰遜在本月十四日晚上所宣佈的……

加息加稅

加息影響工業生產

增稅籌措侵越軍費

大增稅大反抗

美元危機已成不治之症

七日談

以美元危機為中心的西方金融危機，現正繼續作波浪式的發展。美國的黃金存量，已跌至一百零四億八千四百萬美元，這是近三十二年來的最低紀錄。為了「保衛美元」和應付搶金潮，繼美國十二家儲備銀行提高貼現率之後，前日美國「紐約聯邦儲備銀行」已把放款給商業銀行的利率，由四厘半提高至五厘。總而言之，不外是「緊縮措施」這一套！……

美國國內矛盾更深

並無辦法改善收支

英預算案寒傖兇狠

大增稅與凍結工資

一片反對與不滿聲

罷工運動將更洶湧

黃金、美元與香港

風雷

十年來，香港市場上的實物對黃金漲價，對鈔票則漲幅更大。現在與其說是黃金漲價，不如說是美元、英鎊、港幣都貶值了。美國的國際收支赤字一天不能消除，黃金價與物價的波動就會越來越大，這對於依靠進口貨物供應的香港，顯然是影響甚大的。

在美元英鎊岌岌可危，美國黃金進一步如泉湧地流出的情況下，七國中央銀行總裁匆忙在華盛頓開緊急會議，謀求搶救美元。結果，決定以停止供金「自由市場」，把金價分作「自由市價」和「公價」，作為搶救美元的辦法之一。由於「公價黃金」只限在各國中央銀行之間交易，它安定美元在市面上流通的作用，從此就消失了。以後黃金只能按照市場需求而漲跌，這是人們早就預料得到的事情。

各國的金融專家和銀行權威人士，早就指出美元、英鎊的危局，主要癥結在於美國國際收支和財政出現鉅額赤字，通貨日益膨脹，市場上美元日見增多，實值下降，故不再為人信任。人們不敢貯存美元，紛紛以美元兌黃金，造成美國黃金大量落入別人之手，美國金庫日益空虛，美元便陷入險境。因此，要搶救美元，便得從消滅赤字做起。但在七國銀行總裁會議後的公報中，並……

美存金創低紀錄 戴高樂又鬧學潮

西方經濟一團糟 日本也要吸黃金

長城外景隊在澳門

拍攝「紫禁世界」 工作十分認真

沒有「大老倌」架子 坊眾熱烈支持

深水埗一宗嚴重車禍 少女被撞入車底輾斃

死者為塑膠廠女工昨晨上班時遭此意外

港英縱鷹犬 毒打一盲人

民族迫害行為令人憤激

昨天三場甲組足球聯賽 東昇星島九巴獲勝

東昇電話比賽過程緊張

北河街青年命案 又有三疑犯被捕

經濟電台今天主要節目

普慶 南華 珠江 洋 國泰 今天放映 週末傳奇

蘇弼諸多藉口阻難慰問米
華潤工聯及中總逐點駁斥

澳門綠邨電台昨日及明晚八時三刻播放訪問三單位的錄音

【本報訊】澳門消息：澳門綠村廣播電台外勤組，為祖國慰問米進口問題，訪問香港華潤公司、港九工會聯合會和香港中華總商會發言人，並作錄音報道。播送時間：二十三日下午一時二十分，七時；廿五日下午八時四十五分。內容如下：

各位聽眾：廣東省人民支援港九愛國同胞反英抗暴鬥爭委員會，為了表達我們偉大領袖毛主席對港九愛國同胞的親切關懷，和廣東省四千萬人民對港九愛國同胞的深厚情誼，在今年春節，撥發大米五千噸，分發給港九愛國工人和同胞，表示慰問。但是，對於祖國人民的關懷，港英當局非常害怕。從春節到現在，一個多月來，港英有關當局對這批慰問大米的進口問題，仍然諸多阻撓，雖然經過負責交涉的華潤公司多次交涉，但是慰問米到現在，仍然是未能夠順利運來，對於港英的無理阻撓，港九愛國工人和同胞感到無比憤慨。澳門綠村廣播電台外勤組，應廣大聽眾的要求，特別走訪港九工會聯合會，中華總商會和負責向港英交涉的華潤公司，請他們就慰問米的進口問題接受我們的訪問。現在我們首先請負責交涉慰問米進口的華潤公司發言人接受我們的訪問。

華潤公司發言人

問：最近港英當局阻撓和刁難我們祖國五千噸大米運來香港的事件，我們廣大的聽眾聽見，都覺得很憤怒和很不滿，聽說港英工商處處長蘇弼，他一方面又不反對這批大米運來香港，但他又堅持要按照他們的所謂食米管制辦法這個規定來進口。其實這件事是怎樣的呢？

答：[illegible]借口，拒絕收我們的申請書。跟着又說華潤公司不是註冊食米進口商作為理由，拒絕我們的申請。一前一後，總的這種做法很明顯地暴露港英採取拖延的手法。事實上，過去亦不是絕對需要經過註冊進口商然後才能申請進口的，剛剛我說過，一九六〇年時，那次風災造成了港九不少人流離失所，中國人民救濟總會廣東省分會送來的救濟米，那時，中華總商會曾經申請過一批米的進口，並且獲得批准。所以蘇弼以華潤公司不是註冊食米的進口商作為藉口，拒絕我們的申請，這是毫無理由的。

問：對於港英阻撓慰問米進口這件事聽見你們所講的，我們已經完全清楚。現在我們想請你們就這個問題談談你們的看法怎樣呢？

答：我們公司受到廣東省人民支援港九愛國同胞反英抗暴鬥爭委員會的委托，向港英工商處辦理具體的進口手續。現在這批米在廣東省早已準備好了，隨時可以分批運來。根據我們了解，港九工會聯合會和中華總商會已經做好一切發放的準備。港九廣大的愛國同胞和愛國工人正在迫切期待祖國親人的慰問米能夠早日得到發放。港英不能假借任何的藉口，加以刁難和阻撓，否則，廣東四千萬同胞和香港廣大愛國同胞是絕對不會容忍的。

問：好，很多謝你接受我們的訪問。

工聯會發言人

各位聽眾，在採訪完華潤公司發言人之後，現在我們跟着又到來港九工會聯合會，請他們的發言人接受我們的訪問。

問：對於祖國慰問米被阻撓運港那件事，香港各業工人一定是很關心的，請問你們對於發放登記工作進行得怎樣呢？

答：港英法西斯對我工人、同胞橫施迫害，日益嚴重，加上港幣的無理貶值，一年多來，香港工商業受到嚴重的摧殘。在這個困難的時候，廣東省人民支援港九愛國同胞反英抗暴鬥爭委員會以五千噸大米慰問我們，消息公佈，各業工人無不歡欣鼓舞，奔走相告，認為這是祖國對我們的關懷，是毛主席對我們的關切，真是好比雪中送炭，非常興奮。對祖國慰問米的發放，我們早在二月十一日就舉行了全體理事會議，討論發放登記的工作，並且通過決議，在港九各處發出通告，同時在本會屬下各業會員工會設站進行登記，凡屬受害的家屬，諸工工人，失業、半失業工人，老弱貧病的工人，貧苦小販及貧苦漁民、農民等同胞，不論會員或非會員，都可以登記。同時做好一切準備工作。目前已登記的工人、同胞相當廣泛，消息到處，喜訊遍傳，大家對偉大領袖毛主席的親切關懷，和廣東省四千萬人民的深厚情誼都表示深切的感激和謝意。

問：聽講你們各行業工人，也曾經派代表到工商處交涉過，請問你們交涉的情況怎樣？

答：當我們知道工商處以什麼「令人討厭」的詞句和「攻擊的語言」為理由拒絕華潤公司的進口申請書以後，特別在看到華潤公司公布了和港英交涉慰問米入口的經過，知道港英仍在玩弄很多刁難、拖延的手法，設置種種障碍，妄圖阻撓祖國慰問大米的進口，各業工人都表示萬分的憤慨，我們各業工會工人先後派出代表，去工商處交涉，但工商處官員玩弄花招，含糊其詞，採取拖延搪塞的態度，毫不負責。後來我們進一步會同中華總商會，共同派代表去見工商處長蘇弼，而蘇弼接連兩日都避而不見，態度十分惡劣。由港英一手造成惡果，各業工人正面臨更嚴重的失業痛苦，港英既不負責救濟，在祖國慰問大米運港這件事情上，又多方阻撓，這是全港工人難以容忍的。我們警告港英，必須切實負起責任，迅速安排我祖國慰問大米的進口，如果再玩弄拖延刁難的伎倆，我們廣大的愛國工人和愛國同胞是絕對不答應的，由此而引起的後果，只能由港英負責。

問：好多謝你們接受我們的訪問。

中總負責人

各位聽眾，現在我們又來到另一個負責登記和發放大米工作的單位：中華總商會。現在我們在他們的辦公室，請他們的負責人接受我們的訪問。

問：有關祖國慰問大米發放工作的進行情況，我們港澳各界同胞都很關心，你能不能就這個問題，和我們談談呢？

答：這批大米是廣東省人民支援港九愛國同胞反英抗暴鬥爭委員會免費饋送給香港同胞的，我們香港中華總商會是發放單位之一，目前我們已經會同港九工會聯合會，做好慰問米的發放準備工作，自從去年港英當局採取血腥鎮壓的手段，追害我們的愛國同胞，工商各業生意一落千丈，英鎊港幣的貶值，和最近發生的搶購黃金的熱潮，使生意更難做，我們工商界同業中，有些已經倒閉，職員和工友，失業和半失業的現象普遍，他們迫切等待工作。春節期間，祖國宣佈撥發五千噸大米慰問港九愛國工人和愛國同胞，是非常及時的。但是，春節已經過去將近兩個月了，祖國慰問米雖已早經準備妥當，隨時可以運港，但因為港英當局的諸多刁難，至今還不能運來香港發放。

問：我們看到報紙上發表華潤公司發言人的談話，知道港英工商處竟然藉口華潤公司不是註冊的食米進口商，拒絕該公司申請大米進口，現在請問：在香港進口大米是否一定要進口商才能輸入大米呢？

答：照港英規定的商業米，是要通過註冊的食米進口商，才能夠進口的，但是作為非商業性的用米，沒有理由一定要通過食米進口商，安排進口的，我們中華總商會是一個社會團體，不是註冊的食米進口商，但是以前會經辦理進口救濟米得到批准。

問：中華總商會得到大米進口的經過情況是怎樣的呢？

答：在一九六〇年，香港遭受了一次風災，做成了很多人生命財產受到損失，有些人無家可歸，那時候中國人民救濟總會廣東省分會撥米救濟香港受災的同胞，我們中華總商會曾經向工商署申請進口，從這件事可以看出來，工商處指華潤公司不是註冊的進口商，拒不接受申請，這根本是說不通的。

問：對於港英阻撓祖國慰問米入口的事，你們當時的做法是怎樣的呢？

答：當我們知道工商處用所謂藉口，拒絕接受華潤公司的進口申請之後，我們中華總商會對這件事非常之不滿，於是我們同港九工會聯合會一齊派代表到工商處找蘇弼交涉，但蘇弼竟然兩次推辭不見我們。

問：港英阻撓我們祖國慰問米入口是很沒有理由的，對於港英的這種野蠻行為，你們的看法如何？

答：現在港英對慰問米進行阻撓和拖延已經兩個月了，這個責任一定要港英當局負責，我們嚴正要求蘇弼，必須對華潤公司的進口申請重新作出決定，以便我們中華總商會能順利地協助工聯會做好這件發放工作，這樣我們才能對廣東省四千萬同胞和港九廣大愛國同胞有所交代。

問：是，你講得對，對於祖國運米的五千噸慰問大米，港英必須迅速切實安排它的進口手續。

各位聽眾，我們偉大領袖毛主席早就指出：「帝國主義政府的反革命事業儘管每天都在做，但是在嘴上，在官方的文書上，卻總是滿篇的仁義道德，或者多少帶一些仁義道德，從來不說實話。」港英當局對於祖國慰問大米在香港的進口問題，就是玩弄這種兩面手法，妄圖以此來達到加強迫害我港九愛國同胞的罪惡目的。我們偉大領袖毛主席又說過：「以損人的目的開始，以害己的結果告終。」這將是一切反動政策的發展規律。港英當局如果繼續作惡，必然會使更廣大的同胞認清它的醜惡的面目，同它進行針鋒相對的鬥爭。

來論

在帝國主義貨幣基礎動搖下 香港貿易陰影重重

在帝國主義貨幣走向崩潰的前夕，在世界資本主義國家搶購黃金的風潮中，香港的商業也是牽一髮動全身，同樣受到不多不少影響。

最敏感的是銀行開了先例，由於倫敦黃金市場停止了兩星期買賣，外匯市場即緊接在進退維谷的階段，曾經有一兩天停止了購買出口押匯單據。出口商和工廠即掀起了一陣微波，雖然不久銀行即恢復了原來的業務，可是出口商已是受了虛驚；但英鎊和美元處在岌岌可危的貶值邊緣上，誰也不知道今天手上存有的出口單據，明天能值回多少價值，終於出現了搶時間的現象：於是催促工廠方面趕貨要快，運輸公司落貨要快，等候落貨紙後向船公司換取正式提單要快，出口單據等要快送進銀行，希望銀行也好趕快按照當日的匯率結算，整個情況也比正常期間緊張得多。總之一句話，任何人也不希望手上存有的貨品，一夜間遭受到損失。帝國主義的經濟危機和處在衰弱情況下的貨幣制度，正給予香港商人帶來了不小麻煩。

英鎊貶值的情況剛過去不久，人們的記憶猶新，解決不了本國的經濟困難的老大病夫，仍欲在世界貨幣市場上佔據重要地位，受過了英鎊貶值損失的商人都不相信英鎊的穩定程度，出口商在收到海外開來的英鎊信用狀後，很願意而且十分願意先賣給銀行，先按一個定率，希望能保持住原來的價值；但銀行方面卻婉言推却，認為在目前情況下是很難接受這樣的條件的。這情形是在英鎊貶值前所沒有的，使出口商人不能不擔心每一分鐘內都隨時遭受到損失，大概經營不易。

英鎊固然不穩定，美元也一樣靠不住，在黃金價格不斷升漲中，商人除了迫不得已而用美元為計算單位外，對其他地區，都希望儘量用外幣來取英鎊地位，德國馬克、法郎等應運而起，開始逐漸唾棄了英鎊，寧願多花一些功夫將貨價重新核算為外幣，也不願受英鎊的動盪影響。很明顯，不單本港出口商是這樣，外地的出口商也抱同一心理，改變了英鎊訂貨的地位。香港許多進口商都接到海外信件，要求轉變英鎊的本位，並進一步要求暫時延期將貨品運港。

貿易上最有關連的是銀行，進口押匯也少不了銀行，在黃金潮最高峰的數天內，銀行對開發信用狀受到了一定的限制；港英當局的金融政策不能不跟英國走，所以英鎊信用狀仍照常開出，但卻停止了開美元信用狀。顯而易見，美元的地位在一般有經濟學問的人士中情形是如何了。目前，由於倫敦黃金市場的暫時停止交易，做成美元的暫時穩定，信用狀已恢復接受開出，但大都以當日對港幣的買價率為標準；另外，因匯率不穩的影響，銀行對開出外幣信用狀大都沒有一個定準，在這種微妙的情況中，進口貿易也就無法正常了。

一般進口業務，習慣上多是分讓給各零售商或批發商的，在一個期限後才收回貨款，在這情形下，進口商便很容易受到損失；貨值會傳不穩定，手上有點錢的人都希望購進些貨品，以求保值。畸形的是「繁榮」了，但進口商卻在擔心不能以舊價訂回不來的貨品；原因正是外地供應商拒絕運貨品；有一些進口商正接到外地供應商的要求，暫時不再付貨，因為不知道未來的金融情況將會怎樣。雖然供應商已接到訂單，信用狀也由香港進口商開發了，但貿易還是要暫停，據供應商的解釋是英鎊和美元的不穩定已達到十分嚴重階段，比起第一次英鎊貶值時，還要惡劣，貿易又怎不受影響呢！

帝國主義的貨幣基礎已徹底動搖。雖然他們以高壓的手腕去暫時關閉黃金市場，以便挽救他們的貨幣危機，但這兩星期過去後又如何呢？是否能挽回商人對它的信心？雖然還得看以後的發展，可是它是給本港貿易增加了無限的困難，籠罩上重重陰影。

——徐友——

舉行大會發表聲明 愛國音樂工作者譴責港英
傅奇石慧無罪須立即釋放
盛讚他們夫婦英勇鬥爭是學習的好榜樣

【本報訊】港九愛國音樂工作者於廿二日集會，為聲援傅奇、石慧發表一項聲明，全文如下：

「港英當局於三月十四日把傅奇、石慧從摩星嶺監獄中用暴力挾至羅湖，違反他們的意願，企圖強行「遞解出境」，陰謀擴大迫害我愛國同胞。可是傅奇、石慧識破港英奸計，緊緊記住毛主席的教導：「凡是敵人擁護的，我們就要反對。」為了維護民族尊嚴，維護香港同胞在香港這塊中國領土上工作、生活的權利，就在橋頭上英勇地和港英進行了針鋒相對的鬥爭，粉碎了港英的卑鄙陰謀，大滅了帝國主義的威風，逼得港英不得不讓傅奇石慧可以回港。但當傅奇、石慧踏上歸程，準備回家的時候，港英又出爾反爾，背信棄義，在上水重又把他們綁架。這種萬分卑劣無恥的法西斯行徑，令人髮指。我們懷着無比激憤的心情，提出最強烈的抗議！抗議！

傅奇、石慧是愛國的電影工作者，又是革命的文藝活動家，他們也都受過西洋的音樂教育，石慧還開過音樂會。但他們並不是脫離羣眾的精神貴族。他們受到人類史上前所未有的無產階級文化大革命的教育，勤奮地學習毛主席著作，特別是反英抗暴鬥爭以來，活學活用毛澤東思想，遵循毛主席的教導，參加了演出隊，到工廠羣眾中去，到火熱的鬥爭中去，積極地學習、宣傳、執行、捍衛光焰無際的毛澤東思想。他們出色地做了一個中國人民應該做的事，亦出色地做了一個文藝工作者應該做的事。然而萬惡的港英竟把他們綁架投獄，進行百般折磨和虐待，至今八個多月，是可忍，孰不可忍！現在舊債未償，新債又添，港英休想賴掉。

我們偉大的祖國密切注視港英這個罪行。外交部西歐司負責人於三月十五日向英國駐華代辦處提出強烈的抗議；廣東省支港委員會負責人亦在三月十六日發表了談話，嚴厲警告港英當局。正如我外交部聲明指出的：「我港九愛國同胞有在香港居住和工作的神聖權利，這一權利不容任何人侵犯。」我們堅決擁護，熱烈地擁護這個聲明，並警告港英：決不能侵犯傅奇、石慧和其他獄中戰友的這一個權利。我們深深感覺到：「爹親娘親不如毛主席親」。毛主席時刻和我們在一起，有了毛主席，有了毛澤東思想，我們是不可戰勝的。傅奇、石慧的英勇鬥爭，歸根結蒂，是因為他們掌握了毛澤東思想，正如林副主席教導我們的：毛澤東思想一旦為廣大羣眾所掌握，就會變成為無窮無盡的力量。在傅奇、石慧的英勇鬥爭下，小小港英，又一次現出了紙老虎的原形，威風掃地，狼狽不堪。

傅奇、石慧是我們音樂工作者的好榜樣，我們以有這樣的文藝戰友而感到自豪和光榮，我們要向他們致敬，向他們學習。

我們嚴正警告港英：傅奇、石慧是無罪的，你們必須保證他們二人的人身安全，並馬上無條件釋放他們，恢復他們的自由。摩星嶺黑獄中的愛國同胞也是無罪的，你們必須全部釋放，如果執迷不悟，怙惡不悛，可以肯定，更大的懲罰還在後頭。」

三位戰友光榮出獄 摩分工友集會歡迎
要港英停止把獄中同胞解芝麻灣

【本報訊】三月廿三日上午十時，摩分工友在會址天台舉行歡迎光榮出獄戰友大會。來自各廠部單位的工友，一早就擠滿了整個會場，懷着熱烈而激動的心情，向出獄戰友學習和致敬，並由各單位向三位戰友致送錦旗。

在會上，出獄戰友報告了在獄中鬥爭情況，一方面使工友們更清楚地認識法西斯的面貌；另一方面從獄中戰友敢於鬥爭敢於勝利的精神，給到會工友極大的鼓舞。特別是青年會的戰友報告，港英陰謀將「青年會」戰友轉押芝麻灣監獄，進行加強迫害。但「青年會」戰友通過舉留，表示到那裏去都是鬥爭。這種革命英雄氣概，鼓舞到會工友，一致呼喊港英應立即停止加強迫害「青年會」戰友，並一致表示向「青年會」戰友學習，堅持把反英抗暴鬥爭進行到底！

英鎊美元危機重重巴黎金價又漲
香港金市仍堅企高位
飾金每兩三三八元 K金曾升至三一二元

【本報訊】由於英鎊與美元的危機重重，巴黎金價又再上漲，此間金市昨堅企高位，飾金每兩仍要三百三十八元，K金期貨昨最高曾升至三百一十二元，比前日最高價續升一元。

外電報道，倫敦英鎊繼續下跌，每鎊跌至只合美金二．四〇二七五，比前跌五點；巴黎金價又被搶起至三十八元九毫半；而且美元的幣值相形貶值，人們對它仍無信心，故此間金市繼續被買好，購金保值的人仍不斷有落場吸納。對於南非黃金供應市場有可能轉移的問題，此間金融人士也在注視中。不過因為倫敦金市還未恢復，所以他們認為要觀察的還是巴黎與瑞士金市的反應。

昨日K金開市三一一，旋即升至三一二，為本日最高價；接獲獲利回吐，市略轉順，最低價為三〇九．二五，收市成三一〇．二五。低息六毫一仙，牌下交收三千八百兩。

英鎊開市六〇七．二五，收市六〇六．七五，平息。

美匯開市六〇八．五，收市跌至六〇八．二五。

老爺十字車也不換 港英却要司機慢駛
並加強勞動強度 司機表不滿

【本報訊】香港醫院的十字車，大都相當陳舊，因此很多人憂慮十字車會因機器陳舊而發生意外。但港英不去改換新車，反指十字車失事是與開快車有關，最近且下令十字車要開慢車，就算有病危待救的傷者在車上，亦不准十字車的行車速度超過三十咪。對於十字車的救護人員，港英還提出要變更過去的工作制度，因此十字車的司機大表不滿，指責港英倒行逆施，對醫護人員加強剝削和壓迫。

據有關方面人士透露，在每一架老爺十字車的車頭上，港英準備裝置一個「車速計程器」，將汽車行駛的速度一一記錄着，規定司機開十字車時不准超過三十咪，就算車上病人等待急救，亦不能開快一點，違反規例的司機就要受到處罰。因此大多數的十字車司機都有怨言。他們指出，居民如非受傷或有急病，就不會叫十字車的。限制十字車開得那麼慢，對居民是有莫大的影響，很可能因時間的延遲而救不到傷病者的性命。對司機來說，由於恐怕犯規被罰，難免心情緊張，更容易發生交通失事。港英連救傷車也不換新的，平日還修修補補，[illegible]社會福利。

十字車司機過去的工作制度，是上班廿四小時，接着休息廿四小時，兩星期後還有一天例假；但四月廿一日開始，港英準備改行新制，規定工作十二小時才休息一天，例假當然同時被取消。由於十字車司機的工資不高，多人都要兼職維持生活，但新制度實行後，工作隨着要加強，醫院當局不會有所補償，因工作時間加長，司機無法兼職，生活於是成了問題。

天氣預報

和緩或清新、東至東北風，間中有大霧或零散雷雨。最高氣溫攝氏十八度。

港九新界火警 昨共發生九宗

【本報訊】昨天港九新界發生火警九宗，其中港島一宗，九龍六宗，新界二宗。

港澳輪船澳門號 週一恢復原班期
前天因發生故障曾停航

【本報訊】澳門消息：「澳門號」客輪平時是開雙車航行的，前日凌晨由港來澳途中，有一車的油喉突然爆裂，因此只得開單車來澳，延長了航行時間，抵澳時已是凌晨五時許。該輪前日中午十二時，空船駛返香港修理，晚上十二時才恢復航行來澳。因此，「澳門號」一昨下午二時半自港來澳一班船停航，由港擬乘「澳門號」來澳的搭客，全部改乘「德星」輪。「德星」輪為此而延開半小時。

佛山入塢短期可望復航

「澳門號」前因「德星」停航而更改航期。現「德星」已復航，「澳門號」決定於下星期一（廿五日）恢復原班期行駛。下周的班期如下：

星期日港開上午十時正，下午九時正；澳開凌晨四時半及下午五時正。

星期一、二、四、五，每天港開上午十時正，下午六時正；澳開凌晨四時半及下午二時正。

星期三港開下午六時正；澳開凌晨四時半。

星期六港開下午一時正，下午九時正；澳開凌晨四時半及下午五時正。

目前因機件損壞而停航的「佛山」客輪，駛港後一直停泊在深水埗海面，直至昨天始入塢修理。如修理過程順利的話，「佛山」輪將會在短期內復航。

港澳間長途電話 將增至十二條線

【本報訊】澳門消息：港澳長途電話通話線路，現只設有九條，澳葡郵電最近已着手增設三條，待全部安裝工程完竣，約在一、兩個月內，新增的三條線路便可正式啟用。屆時，港澳兩地將共有十二條線路可以同時通話。

澳葡郵電並計劃今後陸續把港澳長途電話線路，逐步增設至二十條，今後兩地居民通話，將更便利。

又訊：香港大東電報局最近曾派了一個技術團來澳，並攜備一批價值約十萬元的儀器，協同澳葡郵電檢查和測驗各項電報、電話設備，俾港澳保持兩地正常通報、通話。

濃霧籠罩 空運受阻

【本報訊】前日中國海大部分的海面被濃霧籠罩，因此數艘貨輪抵港時間都比原定的時間稍遲。

前日本港的海岸線完全被霧籠罩着，在午間時雖一度明朗，但在下午三時及五時濃霧又再降，能見度再度轉壞。

由於大霧的影響，香港與外埠的航空交通亦略受延阻，日航原定飛來香港的班機被迫轉往別處，不敢在香港下降，三架原定在香港起飛的班機亦被迫取消。

喘金錠
哮喘
香港郵箱1865 總代理電話：四三五〇四一

聞

趙維欽先生不幸於一九六八年三月二十日下午橫遭車禍不治逝世遺體奉移萬國殯儀館擇定三月廿四日上午十一時大殮十二時出殯謹此訃聞

趙維欽先生治喪處

青山道區小販 團結勇鬥港英

勞工處所幹何事 對運通召警險人事件拖延不理 內衣工友正密切注意事態發展

青山道區小販 團結勇鬥港英

昨天集體支持被迫害同業林桂昌

港英理屈心虛終於強扣款項放人

[illegible]

毆打小販事件頻頻在港九各地區發生。港英警察於二月十八日在青[illegible]竟然拘押達一個多月之久，激起該區小販的憤怒。昨日上午，港[illegible]庭旁聽。林桂昌也堅決不認罪，勇鬥港英。當港英強判林罰款五元及堂費四元，林桂昌表示決不付款。窮到濺的港英竟擅自在[illegible]堂發中悻然離開法庭，他們在法庭外齊聲高唱革命歌曲，意氣甚[illegible]聽審，他們胸前佩着金光閃閃的毛主席像章。當法官出庭時，他[illegible]一齊起立，向戰友致敬，港英在鬥爭的青山道小販面前，極端[illegible]

[illegible]在林桂昌胸前，高呼「毛主席萬歲！」林桂昌也十分激動，和同[illegible]眾們齊唱革命歌曲，勝利離去。

林桂昌同到青山道[illegible]擺賣處後，該路的小販立即召開一個慰問大會，熱烈歡迎戰友勝利回來。在慰問會上，林桂昌簡單報告了鬥爭的經過，他的家屬也在會上講了話，感謝同業的支持和關懷。在會上發言的小販也一致表示要向林桂昌學習，他們並一再高呼口號，感謝戰無不勝的毛澤東思想給予他們以鬥爭力量。並衷心祝願毛主席萬壽無疆。

慰問會最後在「我們都是來自五湖四海」「爹親娘親不如毛主席親」「大海航行靠舵手」等革命歌曲聲中結束，氣氛十分熱烈。

六旬老翁 陳屍街頭

【本報訊】通訊社消息：一名六旬老翁昨晨二時卅分被發現陳屍於九龍吳淞街五十號門前，死者屍體無傷痕，死因在調查中。死者姓名及身世不詳，屍體現在公眾殮房候其親屬認領。

讀者來信

港英迫害傳奇石慧 青年影迷決不答應

要港英立即停止迫害並從速放人

一致希望長鳳排出傳石影片上映

[illegible]

支持下，粉碎了港英法西斯的「遞解」陰謀，滅敵人的威風，大長人民的志氣。

當我們在貴報上看到港英的遞解陰謀和知道兩位戰友在羅湖橋頭的英勇鬥爭，我們恨不得立刻衝到羅湖，親眼見一見他倆的英雄形象，和他倆並肩戰鬥。雖然我們還沒親眼見到他倆，但是在銀幕上見得多了，他倆演過很多熱愛祖國、揭露香港這個資本主義社會的醜惡面目，和富有教育意義的影片，對我們的教育很大，現在我們想起他倆的英勇鬥爭，就多麼希望見到他倆的銀幕形象，我們熱誠希望長城、鳳凰公司多排出他倆演過的影片放映，讓我們多在銀幕上見到他倆的形象。

我們要向他倆學習，我們要向獄中戰友學習，大家團結起來，把反英抗暴鬥爭進行到底。

怒濤戰鬥組上

編輯先生：

我們是國語影片的長期觀眾，在五月風暴以前，長城、鳳凰的影片每次放映時，我們必搶先去看，特別是傳奇主演的戲尤甚，因為不單他的演技好，而且所演的戲都很有教育意義，它教我們認清香港社會的黑暗，教我們要熱愛自己的祖國，教我們不可上港英的當。

特別是反英抗暴鬥爭以來，傳奇和石慧積極參加到鬥爭行列，他們按照毛主席的教導「要使文藝很好地成為整個革命機器的一個組成部分，作為團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器，幫助人民同心同德地和敵人作鬥爭。」放下明星的架子，組織鬥爭宣傳，使我們對他倆的積極宣傳十分感動。

但是港英法西斯對他倆的行動怕得要死，恨得要命，竟三更半夜把他倆非法綁架到集中營進行迫害，最近更要把他倆非法「遞解出境」。我們要抗議港英的法西斯暴行。正如他倆在羅湖橋頭的英勇鬥爭時指出的，我們中國人在香港這塊自己的國土上賣傳和居住的神聖[illegible]，不容港英侵犯。他倆的確是抗暴的英雄，的確是我們學習的好榜樣。我們希望通過貴報，向長城、鳳凰公司在這期間一定要多安排他倆的影片上映，多讓我們看看他倆的英姿，我們以他倆為榜樣，用毛澤東思想武裝自己的頭腦，充分發動群眾，組織群眾，與港英法西斯鬥爭到底，奪取抗暴鬥爭最後勝利。

一羣覺醒的國語片影迷

讀者鐵流來信憤怒揭發

港英在咸田幹壞事 縱容開賭趕絕小販

徙區布告板竟容許張貼賭狗廣告

【本報訊】近日來，外國狗、外國馬等更為港九新界賭棍林立，猖獗，其中不少「三六」賭場竟然公開在鬧市的公共場合中開設，貼出廣告招徠顧客。

據讀者鐵流來信揭露：咸田徙置區各座徙置事務處佈告板上，近日來都公然貼上一張廣告：「本區第四座×景酒家側，現場『三六』本週末起，即中即收。」並付上派彩規則一張，規定獨贏最高派彩二十元，連贏最高派彩五十元，位置最高派彩十元。除此以外，每座還設有字花檔。

鐵流在來信中指出，該區賭檔如此猖獗，檔主有此法力，當然是有人在幕後包庇。然而，港英竟然視而不見，允許這些「三六」廣告貼在徙置事務處的佈告牌上。

來信還認為港英就是想利用這些賭檔，麻醉荼毒港九居民，企圖使港九居民沉迷於賭博的生活方式，並藉此「收片」。

來信還揭露，在包庇賭檔的同時，港英為了在咸田徙置區第一座踢小販檔，前天竟然出動了大軍，大肆搜捕小販，企圖趕絕小本營生的小販同胞。

賭博害人不淺

輸清光街頭行竊 港青年在澳被拘

【本報訊】澳門消息：賭博害人不淺，前日，一名來自香港的青年因將旅費輸清，連買船票的錢也沒有，於是前日上午十時一刻，在新馬路大街長樂大按旁邊，擬將一架停放在那裏的五〇九一號克加思單車及車上的一個鐵罐奶的鐵罐偷走，但為澳門牛奶公司的一名伙計發覺，兩人在糾纏中，值班警員趕至，將這名香港客帶返警署，昨晚移往司法警察處扣留。

被扣留的青年名叫梁×泉，十九歲，任職於香港某麵包公司。本月九日由香港來澳，抵澳後，却留連於賭場，結果連買船票的錢也沒有，身無分文，遂於昨日出到偷竊的辦法。

窩打老道口掘路 車輛經過要小心

【本報訊】港英交通事務處長宣佈，由廿五日起，中華電力公司將在衛理道窩打老道路口進行一項為期約一週的掘爆工程，以便敷設電纜。該項工程在每晚八時至翌晨七時內進行。在每次掘開的一段路，均裝有適當燈光及有人看守，在該處駕車者須小心駕駛。每日上午七時至下午八時的一段時間內，工程地盤的障礙物將予移去，以便車輛自由通過。

勞工處所幹何事

對運通召警除人事件拖延不理

內衣工友正密切注意事態發展

【本報訊】上月七日被廠方無理開除，並召警將之迫出廠外的運通製衣廠工人馮工友，昨日第十四次前往勞工處，要該處切實解決事件，責成廠方接納合理要求，並保證今後不隨便召警干涉勞資糾紛。然而令人非常憤恨的是，該處對馮工友的要求毫無切實答覆，甚而對召集廠方前來談判解決事件的要求，該處負責人也不作答，而且態度橫蠻，致使事件至今迄未解決。

內衣工友對於此事甚為注意。他們指出：召警除人事件拖延個多月，運通廠廠方橫蠻做法，是毫無道理與極之不對的，廠方理應迅速解決工友的合理要求，並不得再有同樣事件發生，對工人不能橫蠻無理。然而，勞工處竟然不正視工人的起碼權益，使該事件遲遲不予圓滿解決，連約廠方前來談判的責任也不負責，使得被迫害的馮工友失業一個多月，生活陷入嚴重困難。他們都問：勞工處是做什麼工作的？工友們除注視事件發展外，都非常關心馮工友的生活，並鼓勵他繼續堅持鬥爭，以把事件合理解決。

劫竊案件一日六宗 廠店住戶皆被光顧

【本報訊】昨日發生劫竊案六宗。

昨日下午四時四十五分，一名六十二歲的老婦在灣仔洛克道四五三號樓梯間被歹徒搶劫，損失價值六十五元的兩個金戒指。老婦手指因此受傷。劫匪是個約十八歲的青年，得手後逃去無蹤。

昨日上午十一時二十分，筲箕灣榮樂樓三樓走廊，有一名男子被人用一把剪刀指嚇，搶去現款四元。劫匪年約二十歲，得手逃去。

前晚九時半至昨晨九時之間，窩打老道一家電器行失去一個手提電視機和一架衣車，價值七百元。

義安街十七號九樓，於昨日下午一時半至六時半的一段時間內失竊，失去一批值二千二百零五元的物品。

黃大仙施美街廿三號地下一家工廠，在前晚十一時至昨晨七時半間失竊，失去布料一批，值七千六百五十元。

【本報訊】昨日凌晨，灣仔進教圍六號某印刷店被竊賊光顧，失去藏在抽屜中的現款一千七百元及價值二百五十元的過來沥手錶一個。這宗竊案估計發生在昨晨一時至四時半之間，竊案發生時該處並沒有人。

船灣鹹水湖排出的汚泥濁水，趕走了魚兒，大埔區漁船無魚可捕，大埔四千漁民生活堪虞。這是停泊在大埔的小漁船和無事可幹的漁民。

排出汚水趕走附近海面魚類

鹹水湖禍及大埔漁民

四千人生活陷入困境

補償無下文 借款裝機出海生產要求未獲覆

【本報訊】港英花了納稅人六億四千萬元而建成的船灣「淡水湖」，不僅使港九四百萬居民大嘗鹹水之苦，而且使大埔數以千計的漁民生活陷於困境。原因是本來漁產豐富的船灣天然漁場消失了，同時，「淡水湖」的堤壩把港灣外的魚類堵截了，而從「淡水湖」泵出來的大量汚泥濁水又把大埔港灣內一帶的魚類趕跑。因此，引致大埔六百多艘漁船在大埔對開一帶海面無魚可捕，必須駛往遙遠的塔門和其他深水的海面才有魚可捕，但是，沒有安裝摩打的漁船是不敢駛往那麼遠的大海上捕魚的，所以不少漁民在無法維持生計的情況底下，被迫跑到陸上轉業。而港英曾經允諾過給受到影響的漁民賠償，却一直沒有下文，甚至漁民要求貸款裝置摩打和修理漁船，港英也置若罔聞。

大埔海面約有漁船六百多艘，共有漁民約四千多人，他們世世代代都靠捕魚為生。以往許多年，他們一般都到船灣、大尾篤、牛背篤等一帶海面捕魚。船灣這個天然漁場面積約三千英畝，向來漁產較為豐富，有「魚塘」之稱，特多鱭魚、牛鰍和其他雜魚，生蠔和帶子等貝殼類海產也不少，一艘普通扒艇漁船在該處海面捕魚，一天平均可得魚獲四、五十斤，因此一家數口的生活是可以勉強過得去的。

自從船灣開建「淡水湖」以來，世世代代在此漁場捕魚為生的漁民，捕魚作業便大受影響，魚獲量大為減少。到了去年初，「淡水湖」的主壩建成後，漁船就再也不能進出船灣港灣了。同時，主壩建成後，從「淡水湖」抽出汚泥濁水，把大埔元洲仔對開一帶海面的海水弄得水味腥臭，把魚類趕跑了。因此，大埔漁民既失去了船灣這個漁產豐富的漁場，在大埔港灣內一帶海面又無魚可捕，數以千計的漁民生活便陷於困境。不少青壯年漁民被迫登岸出賣勞力，其中有數百人就僱於「淡水湖」工程的建築商，當泥工和雜工，有些則前往大埔墟或港九市區工廠轉業當工人。

當年船灣「淡水湖」主壩缺口封閉時，港英漁政當局曾經允諾給予受到影響的漁民補償，有一些漁民且已了相，接受了調查。但是，直至現在，港英還未履行補償的諾言，漁民表示不滿。

由於在大埔對開一帶海面無魚可捕，漁民如果要繼續靠捕魚為生，必須將船駛往遙遠的塔門及其他水深的海面，但是，沒有裝置摩打的漁船是不敢駛往那麼遠的大海上捕魚的，而裝置摩打的費用却很大，一具三匹馬力的摩打連安裝費在內，需款二千元之多，馬力較大的摩打，需費就更多。而且搵日食的漁民，何來那一大筆費用呢？漁民們曾一再向港英漁政當局申請貸款裝置摩打和修理船隻，僅有一部份漁民獲得貸款，但是却要繳交月息六厘，無異是高利貸。同時，借了錢的漁民，在漁市場賣魚獲得來的錢，硬性規定要繳交六厘佣金，即實得一百元的錢，便被剝削了六元，此外還要交五厘「流動儲蓄金」五元，四厘「項價佣」四元，死為給揀魚女工，更要在一百元中，償還欠債本息百分之十六至二十。如此左右抽剝，漁民辛苦捕魚得來的一百元，屬於自己的僅約一半，用這些錢去應付一家人的生活以及修船打網、購置捕魚工具等，是經常捉襟見肘的，不敷應用時，唯有又要借貸，甚至被迫借高利貸。因此大部份的漁民都是負債的，「捕魚人兒世世窮」，在港英的殘酷壓迫和盤剝下，漁民更加難以翻身。

還有另一部份漁民，却沒有獲得貸款裝置摩打，而在近岸捕魚又沒有收穫。在此情況底下，不少青壯年漁民被迫跑到陸上轉業，其中約有二、三百人就近受僱於船灣「淡水湖」工程承建商當泥工或雜工，靠微薄的工資維持生計。但是，「淡水湖」工程據說到今年五月便全部完成了，到時這幾百人將會失業，生活也就會更加困難了。

大埔漁民為了裝置摩打，把漁船改裝為機動化，最近曾經推派代表向港英漁政當局提出要求，借款三十萬元，但直至現在還沒有獲得答覆。

大埔的六百多艘漁船，大部份停泊在元洲仔一帶海面，其中一些沒有裝置摩打不能出海捕魚的漁船，就長期停泊在元洲仔的避風塘。此外，該處還有許多住家艇，居民大多數都是漁民，他們的生活一般也很困難。港英漁政當局有責任給予大埔漁民經濟援助以及履行補償漁民損失的諾言。

讀者紛紛捐款

「三互」精神大發揚

石硤尾街坊捐二千元支持被迫害坊眾

柴灣小販捐款八十元慰問同業袁善祥

一羣職工贈款百餘幫助失業工人蘇某

【本報訊】石硤尾坊眾發揚三個「互相」精神，捐款二千一百一十二元，慰問在本月二日被港英無理拘捕的八名受迫害同胞家屬。

本月二日，港英警察在石硤尾無理拘捕一名賣藥女小販，引起公憤。當小販到警署要求放人時，港英竟出動大批「防暴隊」橫加鎮壓，向小販及坊眾噴射毒液和毆打，其中有八位男女坊眾更遭港英無理拘捕，至今還在拘留所。他們是陳六龍、黎權、張永、麥輝、陳華、羅壽娟、王淑英、梁有。

石硤尾區坊眾遵照毛主席的教導，發揚三個「互相」精神，發起捐款，並將在日間分別將捐款送給受害者家屬，進行慰問。

【本報訊】柴灣區一羣愛國小販昨致函本報，並附捐款八十五元，轉送勇鬥港英鷹犬的袁善祥兄弟，以示慰問。原函如下：

袁善祥兄弟：

我們是柴灣區一羣小商販，當我們在報章上看到你們勇鬥港英鷹犬的事蹟，我們感到無限興奮，你們給予我們莫大的鼓舞，我們深深感到「河深海深不如階級友愛深」，我們覺得有你們這樣敢於鬥爭的同業，是我們小販的光榮，我們向你們學習！我們向你們致敬！

戰友們：我們做小販的，世世代代都受盡港英的欺負，今天有人來取「鬼錢」，明天又有人來要「派片」，派少一些錢或者無錢「派片」，就要受迫害，即使派了「片」，擺檔仍然是沒有保障的，「乞兒隊」來了還一樣是受災。在「法庭」上，有他講沒有我們講，照樣還是要刮了我們幾十元。沒有錢就得坐牢，這簡直就是無理迫害，我們要控訴！我們要抗議！

毛主席說：「被壓迫人民和被壓迫民族，決不能把自己的解放寄託在帝國主義及其走狗的『明智』上面，而只有通過加強團結，堅持鬥爭，才能取得勝利。」五月風暴後，喚醒了我們，看清了我們的道路，要「加強團結，堅持鬥爭」，才有好的日子過。你們為了開業，挺身而出，勇鬥瘋犬，鬥得法西斯的鷹犬狼狽不堪，竟老羞成怒無理把你們拘捕，你們的英勇事蹟，鼓舞着我們，我們向你們學習！我們雖不能同你們一道，但我們的心永遠緊連在一起，我們加強團結，繼續戰鬥下去，爭取勝利。為了表達我們的心意，特上慰問金港幣八十五元五角，表示我們對你們的支持。

【本報訊】九龍城區新蒲崗工人蘇某，因失業無錢交租，港英徙置事務處一再迫遷，這位工人被迫忍痛賣兒交租。這一消息傳出後，本報讀者「一羣職工」來信揭露港英的罪行，並捐款解決困難。一羣職工來信指出，這就是與港英連串的政治迫害分不開的。去年五月以來，港英既造成失業與飢餓，復又逼使貧苦的生活艱苦。來信表示，為了發揚三個「互相」精神，特集體捐出現金一百零七元，託由本報轉交。

香港反英抗暴戰士 在澳參觀學用展覽

【本報訊】澳門消息：澳門婦女聯合會主辦的「婦女活學活用毛澤東思想展覽」前日第二天展出。開放期間，場內觀眾始終川流不息，人頭湧湧，特別是晚上，更覺擁擠，盛況依然。是日參觀人數達三千餘人次。

前往參觀的觀眾中，有不少是集體的，他們多是學校的學生，此外，還包括有工人、各階層同胞和歸僑。有一批香港反英抗暴的戰士也到場參觀。

展覽會不斷出現激動的場面，朗讀「毛主席語錄」，祝願毛主席萬壽無疆，高呼毛主席萬歲，毛澤東思想萬歲的歡呼聲時時交織在一起，響遍全場。觀眾們看了「毛主席革命的一家」和「澳門婦聯姊妹活學活用毛澤東思想」等各部分的展覽內容後，深受感動，紛紛在意見簿上寫下自己的感想。一位印度歸僑參觀後，非常感動，立即在意見簿寫道：「紅日照寰宇，紅心向太陽，紅旗放光芒，紅旗永飄揚。破私立公寫新篇，階級情深心相連，濠江兒女多奇志，敢承澳門半邊天。」

港英刁難同胞來往帶來的悲劇

攀附船身潛來港 兩青年實行搏險

被發現時浸得面青唇白渾身發抖

【本報訊】澳門消息：港英當局歷年來對港澳同胞的正常往來，都是採取橫蠻無理的態度，以種種限制，來刁難來往同胞，造成人為的障礙。

澳門有兩名青年因急於往港，但又無法獲得前往香港的證件，於是鋌而走險，前日凌晨二時，趁大來輪碼頭停泊的時候，由大來輪碼頭潛入水中，用手攀着船右邊的大根（即船舷）靠近水面突出邊緣，隨大來輪往港，實行搏險。當時船上人員並沒有發覺。船駛近大嶼山時，船的發動機發生故障，同時海上浪濤滔天了，為安全計，大來輪便停在海面，進行修理。在此時，船上職員用燈倒在船的四周檢查，發覺有邊船舷攀着兩個人，立即通知船上負責人，並將這兩名青年帶上船上。兩名「偷渡者」在水中泡了一個多鐘頭，冷得面青唇白，全身發抖。船上人員以乾衣服給他們換上。船抵達香港時，船方將這兩名青年交給港英移民局處理，經過一番問訊後，這兩人於前日午間被遞解返澳。

據悉，這兩名冒險「偷渡」的青年年約二十歲，同在皇宮酒家當雜工。

最新上市

雪花牌煉乳

HSUEH HUA 雪花

省國用國祖愛

雪花牌甜煉乳，係採用新鮮全脂之牛乳，經過嚴密消毒，按照最新科學方法製煉而成，完全保留新鮮牛奶所含之各種營養成分，營養豐富，易消化，無論哺育嬰兒；供元滋營養，成人滋補或調入紅茶，咖啡，可可等，均極相宜。

每罐售价$1.00

香港代理處 五豐行 電話：241725

香港經銷處 德大貿易有限公司 電話：439648 442058

中國工業建設的新天地

韓素音

中國把工廠建設在最新發現的廣大礦藏資源的周圍，使得中國工業的配置，達到了新的地區平衡。在東北和新疆好多處地區發現了油田，使得中國當前需要的石油，達到了自足；目前，中國的製煉廠能夠生產整一系列的石油產品；它每年生產一千萬噸原油，到一九七〇年的時候，這個數字可能增加一倍。

在人口稀少的地區建設工業，不僅依靠交通運輸，而且依靠在附近開闢出一個糧食基地來，以便減輕交通運輸上的壓力。在時刻進行着的節約運動中，每個經濟區必得盡可能作到自給自足。在三年困難時期（一九五九至一九六一年），每個組織，每個單位，包括銀行、商店、學校和政府各部，都自己種糧食，並且輪流地把工作員工派到農村去種地、養豬。這種作法富有成果。

今天，工廠都種糧食，或是通過簽訂合同，由工廠附近的人民公社供應糧食。例如大慶油田就建立起了自己的人民公社，給油田供應糧食、肉類和食油；其他許多新建的工廠，情況亦復如此，像西安精密儀器廠，它座落於農村地區，建起了自己的蔬菜農場，並同鄰近的人民公社簽訂了合同，給工廠供應食油、肉類和蛋品。

「兩條腿走路」的政策，既適用於農業，也適用於工業。由於這樣，各種發展程度不同的工廠，也就同時並存了。在高度自動化的工廠隔壁，有着舊式的小廠；在某些工業部門裏，有些生產過程，某個工廠比另一個工廠要先進二十年。

規模巨大的工業企業，像五十年代初蘇聯在東北幫助中國建設的，耗資大，一旦遭到敵人空襲時易招損失，同時，在一個依靠人力勞動的國家中，它不能起必要的教育作用。因此，在全國範圍內分散建立起來的小型鋼鐵廠，就有用得多了，這些分佈各地的小型鋼鐵廠，給當地的工業供應鋼鐵原料，用以製作農具、水輪機、刀具和壓榨器等。這就是今天中國鋼鐵工業的樣式：一九六〇年以前，它建起了幾個規模巨大的鋼鐵聯合企業，另外則有五千個規模較小的鋼鐵廠，分佈在各個地區裏，這些規模較小的鋼鐵廠，是使用着最新的技術的。

工業和交通事業的重新規劃，牽涉到大規模的工作人員和勞動力的移動。一九五八年向青年們發出號召，要求他們投身到社會主義建設中去，結果，大批年青人，奔赴到像新疆那樣的內陸地區去。城市裏的青年學生，解放軍戰士，以及人民公社的青年民兵，構成了人口遷移中的大多數。（六）（未完）

美元實際已貶值了

文經

四十年來最猛烈的一次搶購黃金風潮在二月底從西歐各金融中心掀起之後，美國政府曾經千方百計地企圖把它擊退，但是都告失敗。因此，美國總統約翰遜在三月十四日緊急召集「黃金總庫」中的西歐成員國中央銀行行長到華盛頓開會，商量應付當前西方金融危急局勢的辦法。

美控制金價局面被打破

三月十六日和十七日，美國聯邦儲備委員會主席馬丁，和英、西德、意、荷、比、瑞士的中央銀行行長，以及美國操縱的「國際貨幣基金組織」和巴塞爾「國際清算銀行」的執行理事，在華盛頓舉行了兩天「緊急會議」。會後發表的聲明說：今後，參加「國際金庫」的國家的黃金，不再供應西方世界黃金「自由市場」的需求，而只供應各西方國家中央銀行之間的交易。

這一措施表明，美國在這場席捲整個西方世界的搶金潮中站不住腳了，宣告失敗了。過去，美國政府一再強調，美國不惜拿出它庫存中的最後一盎司黃金來「保衛」美元，但是，在華盛頓會議之後，美國部份禁止黃金出口了。

這一措施表明，多年來美國千方百計地在貨幣戰線上要守住的一個最後陣地——保住三十五美元一盎司黃金的「官價」，到頭來還是守不住了，這個最後陣地已被打開一個缺口了。今後，西方國家的黃金買賣出現兩種價格。一種是各西方國家的中央銀行之間的黃金交易，勉強繼續按照目前三十五美元一盎司黃金的「官價」進行。另一種是所謂「自由市場」上的黃金價格，這種價格必定會遠遠高於「官價」。至此，三十四年來美國操縱黃金價格的局面，現在部份地被打破了。同時，這種情況表明，儘管表面上美元在西方國家中央銀行之間的黃金交易方面沒有貶值，但是在「自由市場」上黃金對美元的價格將大大超過「官價」，也就是美元實際上已經貶值。

「黃金總庫」宣告解體

這一措施表明，美國和西歐國家在金融貨幣領域內的所謂「合作」，進一步破產了。美國在一九六〇年拉攏一批西歐國家組成「國際黃金總庫」，目的是利用這些國家的黃金儲備，來替美元撐腰。但是，西方國家之間是沒有真正「合作」可言的。[illegible]近幾年來，美國與西歐國家之間利害衝突急劇發展。法國從去年六月起，停止參加「國際黃金總庫」的活動，不再以自己的黃金幫助美國「保衛美元」，並且通過擠兌英鎊貶值來打擊美元，力圖把美元從西方世界金融「霸主」的「寶座」上打下來。[illegible]黃金儲備可能化為烏有之外，還因為參加「國際黃金總庫」的共同市場」國家，不再願意拿出自己的黃金為美元「陪葬」。

這一措施還表明，美國同法國之間在金融貨幣領域內控制與反控制的角鬥，有了進一步的發展。在最近這場黃金搶購風潮中，法國對於處境險惡、危在旦夕的美元，不但自始至終沒有施以「援」手，反而採取了「落井下石」的做法，在英國政府依照美國的要求暫時關閉倫敦黃金市場，以及一些西歐國家的金融市場暫時停止黃金買賣的時候，法國財政部卻通知巴黎的黃金市場照常營業，打擊美國搶救美元的措施。

美元更大風暴必將到來

目前，美國政府所採取挽救美元危機的措施，最多只能給瀕臨崩潰邊緣的美元以一個喘息的時間，而絕不會使它轉危為安。法國「民族報」三月十九日的專文說：「對黃金採取兩種價格的決定，並不是解決（西方）世界金融危機的辦法，而只是一種拖延的手法罷了。」日本「經濟新聞」說：「黃金出現兩種價格，外圍市場可能發生混亂，」「結果會迫使黃金價格上漲……這可能成為打擊（西方）世界經濟的措施。」目前美元的局部貶值，已為它期不會很遠的全面貶值鋪平了道路。[illegible]

大公園

「殖民地文學」

懷烈

香港是英帝的殖民地，因此不可避免地產生一種[illegible]的語言和文字。這些語言文字，我們不妨就稱之為「殖民地文學」。

「殖民地文學」特點之一，是不中不西，半鹹半淡，[illegible]不倫不類。香港居民講話，一定要說：中文「不足以「表達」意思。照他這麼說，香港居民講話，就需要牛唐牛番、不倫不類那樣才算「合格」。事實上，有些所謂「模範」的學生，中文不好，英文也不行，「半桶水」。這種人講話，就習慣半中半西的了。相信徐家祥本人也是這樣，否則他不會認為單單中文不夠用。

「殖民地文學」特點之二，是文字陳腐不堪。港英鼓勵你拜神，東華三院經常拜關帝，無知婦女則過觀音誕，這無非是拉住你條腿，要你精神上落後，以便他們保持他們的殖民統治。根據帝國主義者這點「精神」，他們也自然希望香港的中文，始終保持在「古文評註」這個階段上。港英的學校，專教古文，目的就是要學生們食古不化。這些學生出了校門當「師爺」，他們擬出來的文告，自然是「古」意「盎然」的了。[illegible]

「殖民地文學」特點之三，是不通。[illegible]

風，或勢烈之風，或[illegible]度高之風……」電車上這個佈告使人讀了也為之啼笑皆非。[illegible]最近，徐家祥又發表「高論」了。但是這個認為中文不及洋文的徐家祥，一開口就說錯了話。他說：「一撮子的十個民政官又怎能不與他人合作？」按「一撮子」這個詞是徐家祥的新發明。[illegible]

人類的嗅覺

示且

人們的嗅覺是一個很有趣的問題。科學家指出，平常人們的鼻子，是可以辨出幾千種不同的氣味，如果是常可嗅到的氣味，你可以不看而能在一秒鐘內知道辨出這是什麼東西。至於一些專家，經過訓練之後，能辨出一萬種以上的不同氣味。

一個有經驗的醫生，可以用嗅覺去診斷某些病納入中毒者身上的氣味。一種有氣味的東西，通過人的嗅覺，可使人有不同的感覺，最顯著的實例莫如臭豆腐乾了，有人認為臭不可聞，但有人嗅之感到津津有味的。

一個婦女在懷孕期間，嗅覺也有變化，通常會嗅到某些東西的氣味後引致嘔吐，但多數在此期間，喜歡嗅平時不喜歡嗅的醜東西，由此可見，人的嗅覺是奇妙的。

在大自然中，生物的嗅覺是不同的，如垃圾之類，人們嗅了，便覺得臭，但是對於昆蟲，卻是相反。

有一些動物是沒有嗅覺的，例如鯨魚，鯨出牙的幼鯨及海豚等。鹿、熊、狗的嗅覺是發達的，它們能以嗅覺來辨別附近有沒有敵人、食物或其他東西；在生物中嗅覺最厲害的是大象，但是生物的嗅覺，都是單一的，不如人能辨別出各種氣味。

在世界上，有許多人是依靠嗅覺來辨別人的。如聾啞女作家海倫·凱勒，便是以靠嗅覺來辨別她的朋友；甚至分別多年，一旦嗅到其身體氣味，便知道對方是誰。在外國某一汽水廠，有一位女職員，她的工作是專門用鼻子嗅汽水瓶，瓶內是否有異味或有不潔的氣味[illegible]

輕快中的蒼白

——談「柳媚花嬌」

(The Young Girls of Rochefort)

[illegible]色彩、場景說[illegible]都有法國味道[illegible]小鎮彷彿用水洗過；路邊[illegible]的。其它場合，有時用粉紅、淡黃、淡藍、淡綠來構成一圈淡淡的興奮，有時在一片純白上面，點綴着疏疏落落的「現代」味。只有接近尾聲時，才忽然用起美國式的俗艷。音樂特色不強，但大致與每個場景調和。

串連歌舞的故事，也是法國味。是幾場小資產階級的戀情夢——從輕快的憂鬱，轉化到蒼白的好收場。屬於能教會人甜甜蜜蜜地胡思亂想一場的那一種。

舞蹈的美國味卻十分濃厚。開場時那場舞是流氓伸懶腰式。有佐治·查格里斯參加跳。流氓走路，總是懶洋洋地，聳起肩膀邁大步。這種姿勢的特點，是用懶洋洋來哄人，但是，猛不防間，他們就能揮出一拳，或是狠狠地踢人一腳。這一場舞，就是這種味道。

跟着有好多場是體操式的舞蹈，[illegible]舞蹈也是具有濃郁的美國風味。一般說來，像舞蹈那樣的自由體操是好看的，不過，如果把舞蹈跳成體操那樣，這種舞就不能動人，因為缺乏舞的靈魂。

[illegible]，甚烈在片中所跳的，仍然是他壯年時代所[illegible]的舞蹈。這是美國的老式舞蹈。舞也老了，人也老了。

現在美國式的沒有靈魂的舞蹈，不但影響西方一般的舞蹈界，甚至侵入一向以端莊典雅自持的芭蕾領域。美國的芭蕾舞界，以運動員味的奔逐、跳躍、翻筋斗或是像蛇那樣地在地面爬，代替了傳統的芭蕾舞員向上飛躍般的典雅姿式；又使一對男女在聚光燈下做愛，轉瞬間化為血腥屍骸，代替了「天鵝湖」、「羅密歐與茱麗葉」。據說，美國芭蕾舞界很以這種腐朽的創新來自豪。這部影片裏的美式芭蕾，還不算太「新」。

三次侵略　三次失敗

灯邊雜筆

徐克嗣

對於美帝這一次對中國進行的狡獪的大規模的侵略行動之目的、手段及其失敗的原因，毛主席在五評「白皮書」中，分析得極為詳明而透闢。

毛主席把美帝這一次侵略行動的失敗原因歸結為三點，而其最主要的一點，則是中國人民的覺醒，中國共產黨領導的武裝力量和民眾組織力量已經空前地強大起來了。這樣，就迫使美帝不敢採取大規模地直接地武裝進攻中國的政策，而採取了幫助蔣介石打內戰的政策。

對於美帝而言，變中國為其殖民地，非不欲也，勢不能也。美帝對於蔣介石這個人民公敵，非不欲用也，乃蔣介石已腐敗無可用也。結果是，美、蔣勢力一齊被驅出中國。新中國的成立，宣告了美帝侵略行動的破產。而新中國的成立以及它的日益強大，又先則成為亞洲，繼且成為全世界最堅決、最堅強的反帝柱石。

帝國主義只要存在一天，它的侵略野心是一天不會絕滅的，美帝國主義尤其是如此。它一計不成，又生一計，所以在新中國誕生了不久之後，亦即它被驅出中國不久之後，又悍然發動了侵朝戰爭。它企圖師日本帝國主義的故智，先吞併整個朝鮮，再進而進攻中國。

這一次，它「聰明」了一點，也更加偽裝得多一點了。它扯起了「聯合國」的旗幟，裹脅了不少僕從嘍囉，動用了二百多萬軍隊，來頭頗大，聲勢甚猛，滿以為這一次總可以遂其侵略的野心了。

豈知打了三年零一個多月的仗，得來的是慘重的傷亡，沮喪的敗北。由於中朝人民的奮勇抵抗，最後，它被打回到它原來發動侵略戰爭的地方，狼狽地簽了字，被迫地縮回魔手。

在這一次大規模侵略行動中，它不但公開利用李承晚，用朝鮮人打朝鮮人；而且親自對朝鮮人民進行公開的武裝進攻。它在這一次的侵略行動中，較之在中國的侵略行動，方式已有不同：它不再採取隱蔽的手段，而採取公開的手段了；它不再僅限於在幕後操縱傀儡政權，而是親自出馬，還糾集了不少僕從國家一起動手。但是不顧失敗而終以失敗而結束。

誰都清楚，南朝鮮的李承晚以至朴正熙，亦即是舊中國的蔣介石；而南越的吳廷琰以至阮文紹、阮高其，亦即是舊中國的蔣介石和南朝鮮的李承晚以至朴正熙。美帝在南越的做法，也可以說，其初是它在舊中國的做法的翻版，其後又發展為在南朝鮮的做法的翻版。當然，這只是就大體而言之，若是細加分析，還是有所不同的。（二）

美國為什麼忙關金庫閘？一句話：害怕被吸乾。（據美國「新聞週刊」）

疲勞問題

鍾庸

任何人的身體，如果內臟器官、機體組織和新陳代謝機能，若是發生了失調或低落問題，輕微者，則體力和精神都可能感到不舒服，較甚者，通常就容易引致疲勞難以消除之類的問題。

譬如腦力勞動的人，腦疲勞難以消除，可能引起精神委靡、神經衰弱、腦力衰退、食慾不振、失眠怔忡之類的病狀；肢體疲勞難以消除，可能引致肌肉疲痛、輕重減輕、關節強緊、周身疲倦、頭重腳輕、體疲乏力等。諸如此類的病狀，每與疲勞難以消除有關，倘消除了疲勞，病狀隨亦痊癒。

有了病狀性的疲勞問題，尤其是腦疲勞，假如症候拖延得時日長了，要把疲勞消除，不是短時間可以解決的事情，用藥更要特別小心。因為，這類病者，服用藥物，就須對身體適應了，服後全無副作用了，功效也可能很慢，甚或覺得全無功效；若然所服用的藥物，不適應的話，副作用便發生得很快，還可能引起諸多不適。只有服用安眠劑或其他鎮靜劑，才覺得「舒服」一時。因此，此類病者，不少上了安眠藥或其他鎮靜劑的癮，以致體力日差，精神由委靡而致病。[illegible]

近年來，我遇到此類病者，每勸告他們除了外感風寒，身體發熱，要請醫服藥之外，平時不可隨便服用有鎮靜作用的藥物，也不可希望單獨依靠藥物來治好病，主要還是依靠自己，早晚經常作戶外活動。[illegible]行一小時以上。在出外散步之餘，王乘或蜂乳漿，因為這兩種「王漿」製劑，對身體的新陳代謝機能發生問題者（除了補腎滋潤之外），有可靠的療效，且無副作用，療以散步活動，又是促進新陳代謝機能和消除疲勞的最有效方法。而且，飲了王漿製劑，即作戶外活動，兩種方法，經過試驗，倘能堅持，療效因而更快，有效，有上述病狀者，不妨試用。

勺菜和勺菜丸

世光

勺菜，有些地方的人叫「君撻菜」，梅縣客家籍人卻叫「杓菜」。吃杓菜的方法很多，一般農村家庭的吃法，是將杓菜洗淨先行「出水」，所謂「出水」，即是燒一煲沸水，將杓菜投入煲中，（滾一會兒便撈起浸於冷水裏。）然後切成段狀，再用薑蓉和蒜蓉，猛火多油地在鑊裏「熗」過，落鹽和生抽（生抽，客家人叫「白味」），生粉一齊打「獻」，兜勻上碟。這樣煮成的杓菜，由於「出水」時泡去了苦澀味，鮮味猶香滑嫩，男女老幼都喜歡吃。

在梅縣客家地方，杓菜另有一個吃法，是「油煎杓菜丸」。這個「丸」字，即是廣府人的「炸」字。要在鍋中放多量的油，才可以煎成。首先，摘取淺白色的杓菜柄，洗淨切成碎粒，放入一小撮幼鹽輕輕揉搓，然後用冷水濕淨，盛於一個缽裏，再落適量的薯粉和麵粉，並落蒜茸、生抽和少許清水，用湯匙慢慢攪拌使之成為有多少膠黏性[illegible]

便放入用滾油煮成的圓子，勻火煎至金黃色。圓子放入油鍋裏，初則下沉，過一會便由鍋底浮起來。這時切勿滴入水份，以免油鍋發出爆竹般的響音，飛濺出的油點灼傷皮膚。煎求圓子勻和熟透，可以用筷子不斷翻動，煎熟後一顆顆撈起碟中待吃。鍋中的剩油可以留供他日之用。

油煎杓菜丸，香酥異常，薯粉煎的東西性質有些糯軟，能些麵粉[illegible]

「國際乞兒」及其他

廣東先生

一個靠吹口琴求乞的男子，一次、兩次、三次，以至無數次被拉到「法庭」去判罪。他經受不起折磨，一度要求「法官」將他判處「人道毀滅」。「法官」沒有這樣做。這以後，他求乞如故，拉了就罰，罰完又拉。此人是瀕九聞名的盲人鄒德成。

另外一種人，也是靠乞過日子，但行的卻是霸道，是強乞，強乞不遂，或則搶走，或則動手殺人。要打要罰，說的是亡命行事。有的是「權」。這種是何方神聖？人所共知。

問是乞，有幸不幸。際遇所以不同，只是一字之差：「求乞」與「強乞」。「強」字有「理」，「求」字有「罪」，「法律」上賦予的「權」。素人皆曰：「豈有此理」。

[illegible]求乞的人，往往被加上一條「罪名」，是「阻街」；強乞的人，也往往誣於被搶的人一條「罪名」，叫做「阻差辦公」。這也是「阻」，那也是「阻」，一言以蔽之，是「莫須有」。

一個手上有支生銹鐵的差佬敲九人的士司機的竹槓，稱「唔係乞兒」，若加「大粗」二字，想亦當之無愧。一個妙齡女郎被指「犯罪」，在「法庭」上挨了一下嘴巴「緊紙睇」，她先稱成了「藐視」之罪，這又是什麼「法律」？從前從前稱為乞兒。如果從前叫「海盜法律」，則現在大可稱之為「乞兒法律」了。

「週末傳奇」發人深省

韋妮

以前看過德國作家史蒂芬·施瑞格的一個短篇——「一個女人一生中的二十四小時」，對賭徒的描寫，細緻入微，特別是那種心情緊張而反映在臉上、手上的肌肉抽搐，給我留下很深的印象，當時還以為是文學家的誇張。前兩年到澳門去看朋友，央她帶我上賭場去看看，發現每一種賭具的枱邊，的確都有這種由心賭徒的眾生相，自己也陰差陽錯地幾乎脫不了[illegible]

從週末上船開始，到回程中，他們還賭了[illegible]

「週末傳奇」所寫的，就是兩個理髮行業的許年男女，為了還差五百塊錢給結婚置酒，被人慫恿到澳門賭場去搏一搏，以為憑賭來解決他們的難題。

影片鞭撻的，正是那種小資產階級的好逸惡勞思想[illegible]

影劇手記

不久之前，曾經看過一個極為動人的報告。那是一位工人大佬的親身經歷，他自己如何通過學習毛主席著作，把毛主席的教導落實到行動中去，從爛賭的泥潭中拔足出來，從新做人，做一個高尚的人，純粹的人，有道德的人，脫離低級趣味和有益於人民的人。

他用自己樸實的語言，詳述了由消遣到沉迷爛賭的過程，以致使台高築，最後出走……有如飲鴆止渴，發人深省。

[illegible]

棄車保帥

在越南慘戰慘敗的威斯特摩蘭，繼麥克納馬拉之後被炒魷魚，約翰遜為了保住自己的江山，不能不委屈一下威斯特摩蘭了。

下流手法

在西方金融戰中敗下陣來，美國把英鎊貶值大罵為[illegible]，等於罵街潑婦動輒[illegible]一樣可笑。

[illegible]港英「港督府」「下賞花」。既有「警員」，又有「維持秩序」，維持秩序「下賞花」，以後港英所製造的多次血案？

分類廣告
電話七二六九八〇
每個位港幣二元（每個位共六行，每行可排十個六號字）

醫藥
中醫教授
蔡營超 主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・痛毒
瘰核・痔瘡

冷氣冷藏

英志陳
跌打 潮州
骨節 風濕 新患 折傷 跌打 專治
香港洛克道410號　電話：727880

陳寶齡鍼科醫寓
門診時間：下午三時至六時
地址：北角燕子道九號二樓
電話：七〇七一二二
星期日休息

普慶　珠江　南華　南洋　高陞
甲午風雲
禁婚記
地雷戰
紅花染向陽
玉手擒兒
黃飛鴻
毒龍刀
黃飛鴻
九天玄女
英雄本野
今天正場續映　週末傳奇

各國海員熱愛偉大領袖毛主席

【新華社北京二十一日電】偉大領袖毛主席在黨的七屆二中全會上指出：「……

，眞理的寶庫，是反對和戰勝帝國主義、現代修正主義和一切反動派最強大的思想武器。我們要走到哪裏就把毛澤東思想宣傳到哪裏，讓毛澤東思想傳遍全世界。」

今年元旦，一艘以中越兩國人民團結戰鬥友誼而命名的越南「團結」號輪來到了我國港口。這天，天氣很冷，寒雨紛紛。可是越南戰友忘記了天氣的寒冷，懷着對毛主席無限熱愛的熾熱心情，向中國戰友表達了節日的祝福。他們二十人整齊地立正在甲板上，仰望着迎風招展的中國國旗，一遍又一遍地高聲祝願毛主席萬壽無疆！祝願胡志明主席萬壽無疆！他們高聲朗讀毛主席最近給阮友壽主席的賀電和胡志明主席語錄；反覆撫摸、端詳着剛從中國朋友手裏得到的毛主席像章。全體船員情不自禁地高呼：「毛主席萬歲！」「胡志明主席萬歲！」他們挽住中國戰友的手唱起了「東方紅」、「大海航行靠舵手」等歌曲。

在當天下午中越兩國戰友舉行的座談會和宴會上，越南戰友們談到越南抗美救國戰爭的輝煌戰果時都說是人民戰爭的偉大勝利，並表示感謝中國人民的全力支援。他們說：「毛主席是全世界革命人民的偉大舵手，越南人民無限熱愛他老人家。越南人民決心把抗美救國戰爭進行到底，

熱情宣傳毛澤東思想

在世界進入以毛澤東思想爲偉大旗幟的新時代，各國革命人民對毛主席和毛澤東思想無限熱愛，無限信仰。千里迢迢來到我國的各國革命人民，帶來了各國人民的深情厚誼，帶來了全世界人民最衷心的祝願：「祝願毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」

阿爾巴尼亞「發羅那」輪船員，以對毛主席無限熱愛的感情，積極學習，熱情宣傳毛澤東思想。他們人人爭當毛澤東思想的紅色宣傳員，學會了許多毛主席語錄歌和中國革命歌曲。他們隨身帶着手風琴或其他樂器，手捧紅色寶書，以各種形式熱情宣傳毛澤東思想。

最近，這艘輪船來到了我國。船一靠岸，海員們就到碼頭、街道、廣場宣傳毛澤東思想，集體朗讀毛主席語錄和唱中國革命歌曲。每當唱起「東方紅」和「大海航行靠舵手」時，英雄的戰友們都非常激動，熱情奔放，用熟練的中國話高呼「毛主席萬歲！」「恩維爾！」「毛澤東！」「毛澤東——恩維爾！」他們的宣傳大大鼓舞了周圍的中國同志。

衷心祝福毛主席萬壽無疆！

阿爾巴尼亞戰友對中國戰友說：「我們要宣傳和捍衛毛澤東思想。因爲毛澤東主席是世界革命人民心中的紅太陽，毛澤東思想是智慧的海洋……

我們要高唱紅太陽

毛主席萬歲！

風雪高原十八年

——記工程兵某部十連活學活用毛主席著作、艱苦奮鬥的先進事跡

艱苦奮鬥　戰天鬥地

艱苦奮鬥　反帝反修

十連風雪高原戰鬥生活十八年，就是這樣走過來的。他們走的是艱苦奮鬥的路，是革命的路，是勝利的路。戰士們深有體會地說：「要艱苦……

各地通訊

艱苦奮鬥　革命到底

「文化蛇」逃亡記

瀚海雄風

梁羽生

第一回　單騎一劍江湖客　萬里西風瀚海沙

香江豐錄

莫多聞

果人

小說林

火鳳凰

親兄弟

都市快鏡

壓軸話

六百元熱性費

新人情記

臭泥龜裂鹹水湖（鹹水湖攝景）

丁路

強反差效果及其應用

·辛鋒·

一張黑白軟片拍完之後，如果按照一般微粒性、超微粒性、甚至普通非微粒性的冲洗方法進行冲洗，其結果將是一張包括被攝景物全色階表現的底片，越是微粒性或韌性的底片，它所包含的色階就越豐富。用這張底片放大成照片之後，能夠盡量表現出被攝景物的質感和層次。在較保守的攝影來說，這是不容忽視的處理技法之一。

但是，有時一張代表了景物全部色階的照片，未必能夠充分表現這張照片的感人力量，或者為了某種技術控制上的需要，使照片有一個嶄新的面貌。這樣，全色階表現的放大方法便無所施其技了。壓縮色階，使原來非常豐富的照片層次一下子減到最少，甚至是減至只有黑白灰，或根本上只有黑與白兩色階的表現，這種處理方法，就是本文所要談及的「強反差效果」了。

怎樣使一張原來是十分豐富色階的照片，做成只有幾個色階的照片呢？關鍵問題却在於底片的處理方面。

我們可能知道，利用強硬反差性的軟片顯影液來冲洗底片，原則上會損失被攝景物的大部份層次，變得反差強烈起來，這種顯影液就是自行動手配製，也不怎樣困難。例如一般顯影像紙的D72或1D36式，原液冲洗底片，反差也是相當強烈的。不過，與「強反差效果」的要求還相差較遠。我們甚至可以用製黑白幻燈片或製電版用的強反差顯影液進行冲洗，所冲洗出來的底片，反差已相當強烈了。但仍未能真的做到只有黑白兩色階的效果，這就需要進行下一步的工夫——翻底了。

翻底，意思是把一張負底利用翻印照片的方法，採用色盲片（紅燈片）翻印出一張正像透明片。同樣，一張正像透明片也可以利用翻印的方法，印出一張負像的底片，採用硬性（強反差）的顯影液冲洗，結果一張原來有相當豐富層次表現的底片，經過翻印之後，便再沒有原底片那麼層次豐富了。一次翻底之後，發覺仍未減去所有的中間色調的話，可以三番四次地進行翻底，結果定然會產生出一張只有黑白兩色階的底片來。

為了減少翻底連續不斷反覆進行的麻煩，就可以在選擇原底片上下工夫。一般平光、陰天拍攝的底片，反差都比較弱，而一般背光、側光下拍攝的底片，反差都比較強，我們可以選擇這種反差較強的底片來做，結果定然是事半功倍的。

在翻底過程中，應注意盡量保持每一張底片的清潔，假如底片表面上沾染了微塵，經過翻底後，所得到的新底片是斑駁不堪的。清除底片微塵的方法除了可以用狼皮輕輕抹去之外，還可以用吹氣毛掃掃去。假如用這些辦法，還未能消除每一張底片的微塵的話，還可以用靜電的原理，讓一枚帶有靜電的膠棒或膠片（經膠擦後，這塊膠片帶了靜電）根據靜電異性相吸的原理，把附於底片上的微塵吸去。

在翻底的過程中，我們應該注意：原有底片景物的色階雖然逐漸壓縮，但隨之而產生了景物輪廓線模糊，甚至中斷的現象。翻底的次數越多，發生這一現象的可能性就越大，所以要隨時留心不要使這些景物的線條中斷，發現已經有模糊或中斷的現象時，就應該用修執底片的辦法，加以修改。修執底片，在翻底過程中，是不可減少的手續。用普通黑白或紫紅色顏料，進行必要的修執，或加強某一部份景物的效果等。最後產生的只有黑白兩色階的強反差效果的底片，可以適合以下各種用途。這就是所謂黑房特技處理了。大致上強反差效果的底片可以做成：木刻線條效果、中途曝光及雙重中途曝光、色調分離、粗粒及加網效果、照像剪影效果……等等。或多或少都要借助於強反差效果的底片哩！限於篇幅，關於這幾種處理方法，這裏不打算詳細說明了。

以下是強反差效果顯影液的配方介紹：

配方之一：高反差度軟片顯影液。

㊀美刀一·五公分，㊁亞硫酸鈉乾粉十八公分，㊂曉安二·五公分，㊃碳酸鉀十八公分，㊄溴化鉀一公分，將上述各藥品按次序溶解於七百五十公撮（CC）清水中，然後加清水至一千CC，該藥液配好後即行使用，在攝氏十八度時軟片四至五分鐘。

配方之二：高反差顯影液

㊀美刀三公分，㊁亞硫酸鈉乾粉廿五公分，㊂曉安四公分，㊃碳酸鈉廿公分，㊄溴化鉀一·五公分，分次序溶解在一千CC清水中，顯影三分鐘。

船工

敏君

黑白（第四〇一期）

淺談色溫

彩色攝影講座

對於拍彩色照片的效果來說，過去我們曾經多次提及到關於「色溫」這個名詞。究竟什麼是「色溫」呢？色溫對彩色攝影又有什麼密切的關係呢？

在說明這個問題之前，還是讓我們先談一下關於光線的概念和性質。在明瞭了光的概念和性質之後，我們對光線才有進一步的認識，才更有助於我們去掌握有關「色溫」的問題。

首先，我們從日常生活中，知道了：有光才能看得見物體，才可以看到物體的顏色。當光線照射到物體表面的時候，就被這個物體反射回來，傳遞到我們眼裏，使我們有了視覺的感受。物體受到光線照射，反射出一部份的光線，這部份光線，就是這件物體本身的顏色了；同時，沒有反射出來的其他光線，便給這物體所吸收。因此，我們便會發覺，光線之中，一定包含了許多不同顏色的「色光」，究竟包含了哪幾種不同的「色光」呢？

能夠讓我們人類眼睛看到的顏色，約有一百多種。但為了方便起見，習慣上只分為七種，那就是：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七色。這七種顏色的色光，原來都包含在日光和許多人造光源之中。不過，七種光線的比例不同，各種光源的性質也有區別而已。

就算是同一種光源，由於傳遞和其他因素的影響，將七種色光的情況也會起變化的。例如早上及黃昏，太陽光的情形是與中午時有很大的差別的；鎢絲燈泡和新的，所發出的光也有分別。這種分別，對於彩色攝影來說，影響是很大的。

光的性質和概念

光線的性質及其傳播的方法，在光學研究上是重要的內容。初時，人們用光的波動學說去解釋它。用這種學說，可以完滿地解釋了光的反射、折射、干涉、繞射和偏振等光的現象。但却不能完滿地解釋光的電效應現象。光的波動學說認為光線是直線進行的，直線的一端就是光源（發光點），它本身只是一種電磁波。由於電磁波彼此的波長有差異，所以就有不同的色彩表現。並測得這種電磁波的傳播速度為每秒鐘三十萬公里，它是由振動而傳遞的。而光的微點學說認為光是一種粒子流，是由不相連續的質子構成的。這種學說不單完滿地解釋了光的輻射現象，而且也完滿地解釋了光的吸收和光的化學作用。這兩種學說的其中任何一種，對光學研究上所發生的疑問及一切應用上的理論根據，均不能完滿無缺地予以解釋，必須兩者結合起來。所以這兩種學說是並行的，結成了完整的體系，却又並不矛盾。根據光線直線傳播的性質，在研究光的種種現象和設計光學儀器（例如製造鏡頭等）等各方面，就可以應用到幾何作圖的方法，用簡單的直線標明複雜的光學研究和各種設計的圖樣，作為實驗的依據等。

光的電磁說，包含了各種形式的輻射，是橫向的電磁波動的傳遞。這種能量的大小，與其本身波長的長短有所差異。輻射能包括了波長最長的電波、無線電波、紅外線、可見光線、紫外線、X射線和宇宙射線等。可見光線只是其中很少一段而已。

可見光如果經過三稜鏡（三角稜柱形透明玻璃）分解之後，可以清楚地顯現七種不同的顏色。波長較長的是紅光，最短的是紫光。依次順序為：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫。波長越短的光，其能量則越大；波長越長的色光，其能量則越小。這就是為什麼在陰雨天時拍攝彩色片，反而色溫會較高；在日落時拍攝則較低。而暴光也應有所適應的緣故。紅光之外是波長更長的不可見光——紅外光；紫光之外是波長更短的不可見光——紫外光。這兩種光線雖然用肉眼不能看見它，但對於拍攝彩色片，却有很大的影響。

七種色光，按照不同的比例混合之後，便釋放成了白光，以正午時的陽光為標準。人造光源雖然也有白光的感覺，但大多數的人造光源，不是偏向了長波長的色光就偏向了短波長的色光。因此，在用彩色軟片拍照時，對於不同的光源照明，便有不同的適應辦法，比較起黑白攝影來，是嚴格很多了。

·思敏·

鹹水湖攝景

丁小

拜港英鹹水迫害之賜，自己首先身受其害，腸炎時發時止。而親朋中更多受害者，常飲鹹水，潮喉頂肺，港英「搞」政，確實起了「發動羣衆」的作用。

在三觀港英之餘，久已存心找機會前往船灣鹹水湖實地攝影，並趁此好好上一堂「政治課」。前幾天果然得償心願，想不到鹹水湖比想像的還差勁，骯髒的程度它和港英法西斯的心腸一樣，都是臭氣薰天！

剛從大美督轉入船灣鹹水湖工地附近，沿着左邊公路傍着鹹水湖邊直走（沿此可以往烏蛟騰和新娘潭），撲鼻是中人欲嘔的「屍臭味」！

鹹水湖畔，有如蠻荒地帶，一片灰白的沙灘，間雜着一大片黑湖底泥，泥層高厚，給太陽暴曬，形成了無數兩呎丁方的裂痕，腐爛的珊瑚層和海洋中的貝類屍體，由於未經清理的關係，成為腐臭的「薰風」之所發，蒼蠅羣集。加上死魚密佈湖邊，魚身早就腐爛，混和在水邊泡沫，到處都是難聞的臭味，誰也想像不到萬惡的港英，所給予港九居民的「儲水盤」，就是這些鹹水湖的臭水。

亢鷹三五成羣，低飛，啄食死腐死魚，在鹹水湖，牠們當然是不愁沒有糧食的。

在龜裂發臭的湖底泥層，以萬千億計的蚊蚋有如給狂風刮起的灰塵，到處播動，飛撲人面；兩個村婦抬着竹籮，拾臭魚，連她們也要以毛巾掩鼻，使人印象深刻。

據說過往有好幾組村婦負責檢拾臭魚，最近人數減少了，這並不是說死魚減少了，而是港英窮到燶晒，減少開支；因此，死魚就讓牠腐爛，而大家就要被迫天天飲用這些「鹹水」！

在鹹水湖面對工程區的湖邊附近，我們發現了旅行者在深灰色沙灘上用白色的貝殼砌成了「××港英」四個大字，看來已經砌上有一個時期的了。

經常飲鹹水引致生病的人，這四個字正代表着大家對港英無比憤恨的心聲！

濾色鏡因數淺說

寶凡

為了使景物的色調拍攝成黑白照片能夠符合自己的意願，我們就要用有顏色的濾色鏡套在鏡頭的前面拍照。但因為它是有顏色的，它吸收了一部份透入鏡頭的光線，為了補償這些光線的損失，就必須增加感光，否則底片就會感光不足了。感光增加多少呢？這要看濾色鏡的顏色深淺而定，一般就是依照所謂「濾色鏡因數」來計算了。

有些濾色鏡的因數是二，就是要增加一倍的感光。因數是八的話，則作八倍的感光。這就是說，用濾色鏡因數的數字來乘原來的感光。一塊淺黃鏡，所能吸收的光線有限，所以它的因數是很低的。但一塊深紅鏡差不多吸收了三分之二的光譜，所以因數就高了。

增加光圈	½級	1級	1½級	2級	2½級	3級	3½級	4級
濾色因數	1½	2	3	4	6	8	12	16

但並不是這樣簡單的，濾色鏡因數還要受到兩種條件的影響，同時也受照明光線性質的影響，為了使問題更明白，最好是用實例來說明。

首先，假定有一塊淺紅的濾色鏡，它只能通過紅光線。相機內用的是分色片，濾色鏡只能通過的紅光線却是菲林不感受的，這時因數就變成無限大了。同一塊濾色鏡，假如用的是全色片，數就變成無限大了。當然，這是極端的例子。

其次，假定用一塊藍濾色鏡，在太陽光下它的因數是四。這由於藍色光線在陽光中佔了很大的份量，濾色鏡通過的藍色光線就多了。可是在燈光之下呢，它的因數可能是十六了。這因為燈光的光線是紅色的份量多，藍光的份量少，這時濾色鏡所能通過的光線就少得多了。所以就必須要將因數升高。

因數只是告訴我們，將感光乘多少倍就可以獲得正確的感光。我們還要自己加以抉擇，看是延長感光時間還是放大光圈。如果被攝體是活動的，那就要保持高速的快門，只將光圈放大。如果照片要求很大景深效果的話，就要維持小光圈，而將快門放慢。只要多用幾次，關於這方面的操縱就很易上手的。

不過初學者每每忘記了相機上的快門數字只是分數，即若干份之一秒。譬如說，本來是用卅分之一秒快門的，濾色鏡因數是二的話，正確的感光應該是二乘卅分之一，即十五分之一秒。而並不是二乘卅分之一秒，這時就變成了六十分之一秒，反而是減少感光了。濾色鏡因數與光圈的大小計算法，對於初學者，會更感困難。不妨牢記下面的數字，容易明白過見：對於黑白菲林，少過半級光圈的變動，在底片上是看不出來的，所以濾色鏡因數是9或10的話，都可以放大三級，即作為因數八處理。

當使用測光表時，有兩種方法。其一是先用測光法照正常方法測好光圈和快門，然後再照濾色鏡因數來增加感光。其二是先依照因數的數字將測光表上的菲林速度改慢，就依照測出來的光圈快門拍照。後一方法較為簡捷，只是要記得不用濾色鏡時，必須將測光表上的菲林速度改正過來，否則以後就會感光過度了。

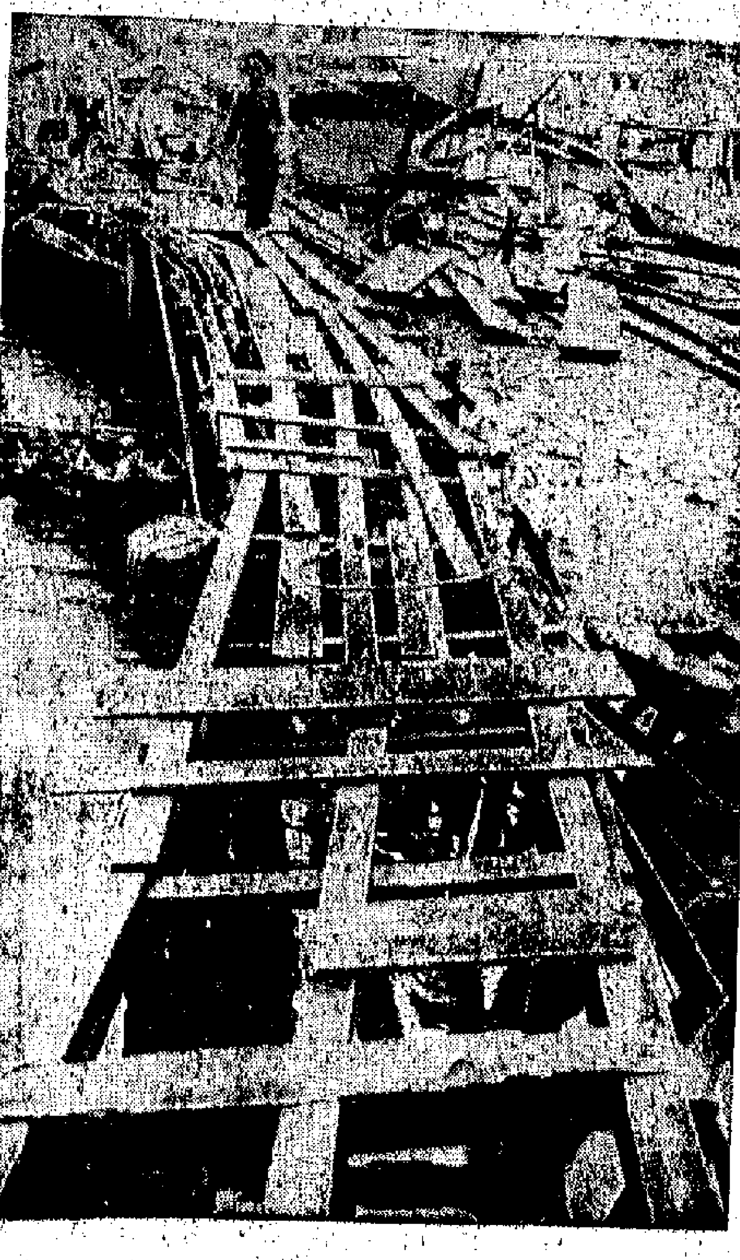
怎樣將菲林速度改慢呢？如果是用ASA的話，只須將因數的數字來除菲林速度的數字。譬如使用ASA 125的菲林，因數是4的話，即用4來除125，商數是32，也就是將菲林速度數字改換去32處。

如果所用濾色鏡的直徑不大過了測光錶的感光窗子（或自動相機上的電眼），那麼將濾色鏡遮着測光窗子來進行測光（測光錶上仍照實際的菲林速度撥正），這時濾色鏡也同樣吸收了進入測光窗子的光線一部份，所以測出來的光圈快門，就是鏡頭套上濾色鏡之後的正確感光度數了。

這方法是大致可靠的，不過有些人仍堅持反對，他們的理由就是測光錶的感色性能與菲林的感色性能不盡相同也。

童年

思敏



橋頭

愁湖

舊棚新廈

永洪

香港攝影學會 會員作品公展

香港攝影學會假太子大廈借出東北角部份四樓，作為該會會員攝影作品公開展覽之用，將每半月或一月內更換一次。由本月十五日起，換出二月份會員月賽得獎作品，另兩個圖框則陳列該會榮譽會員高卿堂等作品。

大
我警 空告 如果
「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」
陳毅指出國際形勢大好